

DRAUGAS

PERIODICALS
May 16, 1998

Vol. LXXXVII

Kaina 75 c.

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

ŠEŠTADIENIS – SATURDAY, GEGUŽĖ – MAY 16, 1998

Nr. 96

NEWSPAPER – DO NOT DELAY – Date Mailed 5/15/98

UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629

TEL: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • DRAUGAS@EARTHLINK.NET

Lietuvos ir Baltarusijos vadovai — apie permainas pasienyje

Vilnius, gegužės 15 d. (Elta) — Lietuvos ir Baltarusijos prezidentai Valdas Adamkus ir Aleksandr Lukašenko penktadienį pokalbyje telefonu pastebėjo, kad pastaruoju metu smarkiai sumažėjo krovinių transporto eilės Lietuvos ir Baltarusijos sienų pereinimo punktuose, ir teigiamai įvertino pažangą sprendžiant bendras pasienio problemas.

Dar kovo 23 d. pirmą kartą kalbėdamas su A. Lukašenko telefonu, V. Adamkus atkreipė dėmesį į nepakankamą sienos pereinimo punktų pralaidumą bei nuolat susidarantį sunkvežimių eilės. Tuomet abiejų valstybių vadovai susitarė asmeniškai atkreipti dėmesį į padėtį Lietuvos ir Baltarusijos pasienyje bei ieškoti būdų, kaip išspręsti problemas.

Penktadienio pokalbyje A. Lukašenko patvirtino Baltarusijos nuostatą šiemet aktyviai vykdyti sienos pažymėjimo

darbus ir toliau didinti sienos pralaidumą.

Lietuvos ir Baltarusijos prezidentų nuomone, abiem valstybėms aktualius pasienio ir bendradarbiavimo transporto srityje klausimus turėtų aptarti atsakingi vyriausybės atstovai.

Baltarusijos užsienio reikalų ministras Ivan Antonovič yra pakvietęs Lietuvos diplomatinės žinybos vadovą Algirdą Saudargą apsilankyti Minske. Prezidentai aptarė tokio vizito galimybes ir turinį.

A. Lukašenko papasakojo Lietuvos vadovui apie Nepriklausomų valstybių sandraugoje vykstančius procesus, o V. Adamkus — apie antradienį Rygoje vykusį tradicinį trijų Baltijos valstybių prezidentų susitikimą.

V. Adamkus ir A. Lukašenko pokalbis telefonu vyko Baltarusijos prezidento pasiūlymu. Jis truko apie pusvalandį ir vyko talkinant vertėjui.

Prezidentas dar nepaskyrė patarėjo sporto klausimais

Vilnius, gegužės 15 d. (BNS) — Lietuvos prezidentas Valdas Adamkus susitikęs su žinomu Lietuvos krepšinininku Modestu Paulausku sakė, kad Remigijus Gaška talkins jam tik per Pasaulio lietuvių sporto žaidynes (PLSŽ).

Penktadienį po pokalbio su valstybės vadovu M. Paulauskas sakė žurnalistams, kad dabar toso populiaru, skiriant žmones į postus, sukelti įvairias diskusijas. Pasak krepšinininko, R. Gaškos pareigos bus trumpalaikės ir faktiškai neoficialios.

Šią savaitę paskelbus, kad R. Gaška bus paskirtas prezidento atstovu ryšiams su sporto organizacijomis, pasigirdo abejonių dėl tokio prezidento pasirinkimo. Kai kurie sporto

organizacijų atstovai nepalankiai atsiliepė apie R. Gaškos veiklą jam esant Lietuvos olimpinio komiteto atšakės Atlantos vasaros olimpiadoje. Tačiau, pasak krepšinininko M. Paulausko, tai „nereikalingas nekantrios opozicijos iškilimas“.

Pasak M. Paulausko, neretai R. Gaška pirmasis pasveikindavo ar paguodavo Lietuvos sportininkus, tuomet dar atstovavusius Sovietų Sąjungai.

Su V. Adamkumi įžymusis krepšinininkas taip pat apsvaistė galimybę surengti prezidento susitikimą su olimpiniais čempionais, kitais nusipelnusiais Lietuvos sportininkais.

Pasiūlyta naujojo saugumo vadovo kandidatūra

Vilnius, gegužės 14 d. (Elta) — Trečiadienį vėlai vakare pasirašytu dekretu prezidentas Valdas Adamkus pateikė Seimui svarstyti Valstybės saugumo departamento (VSD) generalinio direktoriaus skirto dabartinį Seimo užsienio reikalų komiteto pirmininką Metį Laurinką.

VSD vadovo postas liko laisvas, kai trečiadienį, susitikęs su prezidentu, apie savo atsisakymą paskelbė 5.5 metų šiai žinybai vadovavęs Jurgis Jurgelis. Kitu tre-

čiadienio vakare pasirašytu dekretu V. Adamkus pateikė Seimui svarstyti J. Jurgelio atleidimo iš šių pareigų klausimą.

Apie tai prezidentas pats ketvirtadienio rytą paskelbė žurnalistams.

V. Adamkus pabrėžė, kad M. Laurinką kandidatūrai VSD vadovo postą jis pasirinko savarankiškai. „Esu įsitikinęs, kad M. Laurinkas yra pajėgus sustiprinti šio departamento veiklą ir darbo organizavimą. Tikiu, kad jis nebus įtakojamas jokių interesų grupių“, sakė Lietuvos vadovas.

V. Adamkus pripažino, kad M. Laurinkas yra vienas Tėvynės sąjungos (Lietuvos konservatorių) vadovų. „Bet noriu jus užtikrinti, kad nei Seimo pirmininkas, nei ministras pirmininkas neteikė jokios kandidatūros, todėl šis sprendimas yra grynai mano asmeniškas pasirinkimas. Tą pasakydamas noriu užkirsti kelią bet kokioms interpretacijoms ar prielaidoms“, sakė prezidentas.

VSD generalinis direktorius yra skiriamas ir atleidžiamas prezidento dekretu, pritarus Seimui.

M. Laurinkas, gegužės 22 d. švęsiantis savo 47 gimtadienį, jau yra vadovavęs Lietuvos



Nuotr.: Apdovanotieji Venezuelos ir Lietuvos užsienio reikalų ministrai — Miguel Angel Burelli Rivas (kairėje) ir Algirdas Saudargas (dešinėje) su Lietuvos prezidentu Valdu Adamkumi pakėlė šampano taures. (Elta)

Lietuva priėmė garbingus svečius iš Pietų Amerikos

Vilnius, gegužės 15 d. (Elta) — Į Vilnių ketvirtadienį atskrido Venezuelos užsienio reikalų ministras Miguel Angel Burelli Rivas su jį lydintiais asmenimis.

Penktadienį užsienio reikalų ministro nuopelnai Lietuvai buvo įvertinti garbingu valstybės apdovanojimu. Prezidentas Valdas Adamkus jam įteikė Didžiojo Lietuvos Kunigaikščio Gedimino 1-ojo laipsnio ordina.

„Jūs padėjote suprasti Lietuvos laisvės kovos prasmę tiems, kurie tuo abejojo“, per ceremoniją prezidentūroje sakė Lietuvos vadovas. Kartu jis pažymėjo, kad Venezuela — vienintelė Lotynų Amerikos valstybė, kurioje Lietuva yra atidariusi savo ambasadą ir todėl yra tarsi Lietuvos vartai tame žemyne. Prezidento žodžiais, Lietuva galėtų būti Venezuelos vartais Lietuvoje.

Venezuelos diplomatinės vadovas sakė nenusipelnęs tokio garbingo apdovanojimo už savo veiklą. „Bet už meilę Lietuvai aš jo tikrai nusipelniau“, sakė ministras.

Žinomas politikas, akademikas ir rašytojas Miguel Angel Burelli Rivas 1987-1992 metais nemažai nuveikė, kad būtų pripažinta Lietuvos nepriklausomybė. Televizijos laidoje ir spaudoje tada dar būsimasis užsienio reikalų ministras tvirtai rėmė Lietuvos nuostatą, pabrėždamas Venezuelos ir Lotynų Amerikos valstybių pareigą reikalauti, kad būtų baigta Lietuvos okupacija ir išvysta svetimos valstybės kariuomenė.

Viename svarbiausių Venezuelos dienraščių „El Universal“ jis nuolat rašė apie Lietuvos kultūrą ir istorinę patirtį, gynė lietuvių nepriklausomybės siekius.

Lietuvos ambasadorius Venezueloje Vytauto Antano Dambravos teigimu, „ministras Burelli buvo ir išlieka aktyvus talkininkas pastangose už Lietuvos nepriklausomybę ir nuolatinis mūsų valstybės interesų gynėjas“.

Penktadienį, per tą patią ceremoniją, buvo įteiktas apdovanojimas ir Lietuvos užsienio reikalų ministrui Algirdui Saudargui. Jis apdovanotas žymaus Venezuelos revoliucionieriaus Francisco de Miranda

I klasės ordinu.

„Mums Baltijos valstybės yra Lietuva“

Venezuela siūlo parduoti Lietuvai geros kokybės aliuminio, egzotinių vaisių ir kitų prekių, o pati norėtų pirkti daugiau stiklo, lino ir įvairios irangos iš Lietuvos bei kitų dviejų Baltijos valstybių, penktadienį žurnalistams pažymėjo ministras Miguel Angel Burelli Rivas.

Nei Lietuvos, nei Venezuelos užsienio reikalų ministrai žurnalistams negalėjo pasakyti, kokia yra abiejų valstybių prekybos apyvarta. Lietuvos diplomatinės vadovas Algirdas Saudargas tik pažymėjo, kad šis dvišalės prekybos rodiklis nėra pastovus ir nuolat kinta.

Vis dėlto didžiausią apyvartą dalį sudaro orimulsija, kurią Lietuva perka iš Venezuelos.

Po penktadienį vykusių su-

„Lietuvos avialinijos“ sulaukė jau ketvirto „Boeing'o“

Vilnius, gegužės 15 d. (Elta) — Penktadienį Vilniaus oro uoste nusileido iš Lisabonos atskridęs naujas „Lietuvos avialinijų“ (LAL) lėktuvas „Boeing 737-300“, pavadintas Antano Gustaičio vardu.

Igulus kapitonas Vilmantas Mažonas raportavo susisiekiui ministrui Algiiui Žvaliauskui apie sėkmingą skrydį. Lėktuvą pašventino Vilniaus arkikatedros bazilikos administratorius kunigas Gintaras Petronis. Iškilmingos ceremonijos metu savo akrobatinius skrydžius demonstravo lakūnas Jurgis Kairys.

Šį lėktuvą LAL dar metų

* Austrijos karo specialistai, nustebinti Lietuvoje sukurtų neperšaliamųjų liemenių savybių, ketina svarstyti galimybes jomis aprūpinti savo valstybės kariuomenę. Liemenės, kurios skirtos apsaugoti kūną nuo lengvojo ginklo iššautų kulkų, ketvirtadienį NATO būstinėje Briuselyje demonstravo jas sukūrusio Lietuvos tekstilės instituto direktorė Aušra Abraitienė. Kaip praneša Lietuvos misija prie NATO, lietuviškas gaminytis nustebino ekspertus savo techninėmis charakteristikomis. Jos yra lengvesnės ir minkštesnės už daugelį vakarietiško, todėl patogesnės dėvėti.



Nuotr.: Naujajį lėktuvą šventina Vilniaus arkikatedros bazilikos administratorius, kunigas Gintaras Petronis. (Elta)

Lietuva per savaitę

(Trumpai iš visur apie viską)

* Centro sąjungos pirmininkas Romualdas Ozolas siūlo steigti Nepaprastojo ir igaliotojo ambasadoriaus kultūros vertybių paieškai pasaulio muziejuose ir privačiose kolekcijose postą. Kaip teigiama pirmadienį išplatintame jo pareiškime, šis postas būtinas, norint užtikrinti Lietuvos kultūros paveldo ateitį. Anot R. Ozolo, susigražintųjų Lietuvos kultūros vertybių paieška pasaulyje kol kas visai nesirūpinama. „Ateita iki to, kad vienas Sankt Peterburgo muziejus primena galis sugrąžinti pasiskolintus eksponatus, jeigu Lietuva jų prašytų“, ironizuojama pareiškime.

* Seimo narys Rimantas Smetona mano, kad Baltijos valstybių bendradarbiavimas nėra perspektyvus, ir ragina politikus daugiau dėmesio skirti ryšiams su Vidurio ir Rytų Europos valstybėmis. „Mes per daug panašūs“, sakė jis, pastebėdamas, kad Lietuvos, Latvijos ir Estijos gaminama produkcija beveik vieno, o valstybių rinkos nedidelės.

* Palangos meras Pranas Žeimys nusprendė atsisakinti. Tokiam žingsniui konservatorių pastūmėjo nuolatiniai nesutarimai su liberalais. Palangos liberalus jis pavadino negabiais ir nenuotikiančiais politikais, kurie turi daug ambicijų ir asmeninių tikslų. P. Žeimys teigė esąs blogos nuomonės apie liberalų sąjungą, tačiau gerbia jos pirmininką Klaipėdos merą Eugenijų Gentvilą, tačiau aplink jį buriasi žmonės, kenkiantys pačiai liberalų sąjungai. Palangos miesto taryboje konservatoriai turi 7 vietas, liberalai — 5.

* Kaune atidarytas pirmasis Lietuvoje ir Baltijos valstybėse „Roma“ (cigonų) informacijos biuras. Pagrindinis jo tikslas — keistis informacija su kitų šalių cigonais, mažinti nerastingumą, padėti cigonams įgyti profesiją ir susirasti darbą. „Roma“ veiklą remia Atviros Lietuvos fondas, įkurtas amerikiečių filantropo George Soros. (BNS)

Dar vienas toks lėktuvas nuomojamas iš Airijos oro bendrovės GPA. Be to, nuo praėjusių metų gruodžio mėnesio nuomojami Vakarų rinkoje gerai vertinami du švedų „Saab-304 B“ lėktuvai.

LAL vadovai džiaugiasi, kad bendrovė pernai gavo daugiau kaip 2 mln. litų pelno. Palyginti su 1996 m., pelno augimas sudarė daugiau kaip 300 proc. 1997 m. LAL pajamos iš maršrutų padidėjo daugiau kaip 11 proc.

* Krašto apsaugos ministerija nutarė patenkinti ba-landžio pabaigoje gautą vaiki-
no pareiškimą, jog jis atsisako atlikti būtinąją karinę tarnybą, ir pasiuntė jį į Centrinės medicinos tarnybą. KA vice-ministras Edmundas Simanaitis sakė, kad ten yra darbų, nesusiųjų su ginklu. Jaunuolis, išreiškęs pageidavimą atlikti alternatyviąją tarnybą, jau keleri metai priklauso Jehovos liudytojų sektai. Toks prašymas, kai ministerijai vadovauja Česlovas Stankevičius, gautas pirmą kartą.

* Seimas pakeitė savivaldybių veiklos priežiūros tvarką. Pagal naująjį įstatymą, vyriausybė skirs po vieną vyriausybės atstovą apskrityje. Šie pareigūnai prižiūrės, ar savivaldybės laikosi Lietuvos Konstitucijos ir įstatymų, ar vykdo vyriausybės sprendimus.

* Per 2 mėnesius Vidaus reikalų ministerijos (VRM) padaliniai gavo 625 gventojų prašymus įteisinti neteisėtai įgytus lygiavamzdžius šautuvus. Ginklų priėmimo ir jų įteisinimo akcija surengė VRM, įgyvendindama Baudžiamojo kodekso 234 straipsnio pakeitimus. Pagal Seimo priimtą įstatymą, asmenys, kurie neteisėtai įsigijo ir laiko lygiavamzdį medžioklinį šaukiamąjį ginklą, privalo per 2 mėnesius įteisinti tokio ginklo laikymą ar atiduoti per policiją Ginklų fondui. (Elta)

* Lietuvos parlamente pirmadienį buvo pagerbti Kauno „Žalgirio“ krepšinininkai, šį sezoną iškovoję tris taures — pirmą kartą klubo istorijoje Europos ir Baltijos valstybių turnyrų, taip pat penktą kartą iš eilės — ir Lietuvos krepšinio lygos (LKL) pagrindinį prizą. Kauno krepšinininkai iškovojo teisę kitą sezoną rungtyniauti Europos vyrų krepšinio elitinėje Eurolygoje. Komandos sezoną pavadinę „geraisiais Žalgirio metais“, Seimo pirmininkas Vytautas Landsbergis klubo žaidėjams, treneriams bei vadovams įteikė sidabrinus parlamento atminimo medalius.

* Seimo socialinių reikalų ir darbo komiteto pirmininkė B. Visokavičienė antradienį Seime sakė, kad Pensijų fondų įstatymo svarstymas vyriausybėje įstrigo dėl objektyvių priežasčių. Valdžia negali leisti, kad dingtų žmonių pinigai, todėl labai gerai, kad vyriausybė bando sukurti visiš-
kai saugų jų veikimo būdą, teigė ji, nes, pvz., Latvijoje ir Estijoje pensijų fondai „gime mirę“, ir jos kolegos kaimyninėse valstybėse nerimauja dėl pinigų, sukauptų fonduose, saugumo. (BNS)

KALENDORIUS

Gegužės 16 d.: Ubaldas, Jonas, Andriejus, Bazile, Inga, Bite.

Gegužės 17 d.: Paskalis, Gaile, Virkantas, Tautmilas. 1875 m. mirė vysk. Motiejus Valančius. Tarptautinė telekomunikacijų diena.

Gegužės 18 d.: Šv. Jonas I, popiežius, kankinys (mirė 526 m.); Venancijus, Eriks, Julita, Erdvilas. 1920 m. gimė pop. Jonas Paulius II. Viktorijos diena (Kanadoje).



IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Redaguoja: Laima Šalčiuvienė
411 East Lynnwood Ave.
Arlington Heights, IL 60004

ATEITININKŲ FEDERACIJOS PRANEŠIMAI

LR Seimo ir JAV Lietuvių Bendruomenės atstovų komisijos posėdžiui, š.m. kovo 3 d. vykusiam LR Seime, Vilniuje

(Tęsinys)

Vygantas Malinauskas

„Labą dieną! Ačiū Vidui, aš bandysiu sekti jo pavyzdžiu. Iš tikrųjų esu Ateitininkų federacijos pirmininkas, pirmas pirmininkas, nes iki šiol buvo vadai. Tokia buvo sena gera tradicija nuo prieškarinių laikų. Dabar nusprendė, kad mūsų laikas labiau atitinka pirmininko pavadinimą. Nežinau, kiek tai pakeitė mūsų organizacijos vadovavimo esmę.“



V. Malinauskas, Ateitininkų federacijos pirmininkas.

Norėčiau pasakyti keletą dalykų, kurie taip pat, tikrai, yra aktualūs ne tik mums, ateitininkams, bet ir kitoms organizacijoms, kurios yra santykiškai didelės organizacijos. Mes, ateitininkai, save laikom didėle organizacija, turim per 3,000 narių. Jeigu pasižiūrėtume procentais, tai būsim labai maža organizacija. Deja, Lietuvoje didesnių organizacijų nelabai yra, išskyrus skautus, ateitininkus ir dar porą naujų organizacijų, kurios turi panašų narių skaičių.

Norėčiau atkreipti dėmesį į porą privalumų, kuriuos turi didelės organizacijos. Vienas jų būtų, kad didelė organizacija yra tarsi mažas demokratines visuomenės modelis. Didelėje organizacijoje nariai turi galimybę išmokyti bendravimo, bendradarbiavimo, pareigų pasiskirstymo, asmenines, visuomenines atsakomybes, kas vėliau gali būti pritaikoma plačiam visuomenės gyvenime, politikai, atstovavimui, kas yra labai svarbu demokratinei visuomenėje. Kitas taip pat labai reikšmingas organizacijos privalumas yra puiki terpė, į kurią patekęs jaunimas gali socializuotis, arba jaunimas su asocialiais polinkiais ar iš asocialių šeimų gali sėkmingai įsijungti į pilietinę visuomenę, pajusti bendrą savimonę, identitetą, bendros misijos pajautimą.

Kitas klausimas būtų, kuris irgi gan dažnai užduodamas, kodėl tokia didelė ir didelė jaunimo organizacija negalėtų pati išsilaikyti ir kodėl mes vis išsimenam ir prašom valstybės, vyriausybės paramos. Pagrindinis atsakymas būtų, jog esam jaunimo organizacija ir esam orientuoti į finansinai mažiausiai pajėgų visuomenės sluoksnį. Kita vertus ir dėl krašto ekonominės būklės, ir socialinės padėties, ir nutrukusių visuomeninio

tarp Vyriausybės ar valstybinio jaunimo remimo fondo, kad norint sėkmingai veikti, nenuvarginti savęs ir būti matomam ir žinomam visuomenėje, daug patogiau būtų nelabai didelė organizacija, turinčia 30-50 asmenų, tačiau mokančia puikiai rašyti projektus ir pasistengti, kad apie juos išgirstų, sužinotų, kad jie būtų tinkamai pristatyti. Tuo tarpu jeigu esi tokia didesnė organizacija ir turi dirbti organizacijos labui, kuo daugiau narių, kuo daugiau padalinių, tuo mažiau gali padaryti, tuo tampa didesnė našta ir galiausiai kenčia pati organizacija. Besiplečiant organizacijai prastėja koordinacija tarp atskirų padalinių, nepajėgiama parodyti dėmesio naujiems nariams. Todėl kai šiandien kartais yra manoma ar pasakoma, kad galbūt jau ne tie laikai, tarpukario Lietuvoje ar išeivijoje tos didelės organizacijos atliko visuomenės mentaliteto poreikius, dabar galbūt kita situacija. Mūsų patirtis rodo, kad taip nėra. Iš tikrųjų mūsų pastangos bet kuriam regione, bet koks pabandymas kurti, daryti, pakviesti jaunimą visada susilaukia atgarsio. Problema yra, kad mūsų galimybės yra ribotos. Čia iškyla klausimas, jeigu norim toliau plečioti veiklą, įtraukti jaunimą į mūsų veiklą, reikia tą darbą dirbti nuolat, neužtenka tik pakviesti jaunuolį ir pasakyti: štai tu būsi ateitininkas, darysi tą ir tą. Reikia, bent metus, gal ir daugiau, rodyti jam dėmesį, patarti, padėti jam ugdytis, nes mes esam jaunimo ugdymo organizacija.

Kitas klausimas būtų, kaip suderinti nevyriausybines organizacijas remimą iš biudžeto ir jos, kaip nevyriausybines organizacijas, statusą. Vienas iš pasiūlymų yra remti arba apmokėti, etatus žmonėms mokyklose — pedagogams arba vadovams, dirbantiems su tų organizacijų jaunimu. Iš principo tai yra sveikintinas žingsnis. Jeigu finansuojam tik mokyklose, ribojam organizacijos vadovų etatus, tačiau nefinansuojam pачios organizacijos struktūras, tos, kuri turi užtikrinti ir vykdyti, kuruoti tuos žmones, kurie dirba mokyklose, rūpinis jų nuolatiniu tobulėjimu, kvalifikacijos kėlimu, tai tas nepasiekiamas norimo rezultato. Netgi yra pavojus, kad organizacija taptų lyg švietimo ministerijos padalinys, devalvuotųsi iki paprasto mokyklos būrelio lygio. Tuo tarpu vienas pagrindinių visuomeninės jaunimo organizacijos privalumų yra jos savarankiškumas, sugebėjimas vykdyti savarankišką pilietines iniciatyvas per demokratišką išrinktus atstovus, todėl visiškai pritariam skautų išsakyti mintį, jog yra svarbu, kad vyriausybė galėtų paremti taip pat ir organizacijų struktūras. Šiuo metu pinigų galime gauti (ir gauname) tik konkrečioms



Svarstybos pavasario gamtoje. Daumanto-Dielininkai kuopos vyresniųjų jaunųjų būrelis ir pašnekesio vadovė Ateitininkų namų sodelyje, Lemonte. Iš k.: Julius Gylys, Kristina Norkienė, Vytas Norušis, Darius Jutzi, Kęstutis Daugirdas ir Vytenis Drunga.

auklėjimo tradicijų beveik neturime mėsena. Tė, kurie yra, dažniausiai yra išeivijos lietuviai, kurie remia pagal savo galimybes tikrai nemažai, bet šios galimybės yra ribotos. Tėvai. Deja, skirtingai nuo išeivijos padėties, manau, kad Lietuvoje daugelis tėvų nėra labai suinteresuoti, per daug nesidomi organizacijų veikla, kur jų vaikai dalyvauja ir, be abejoj, daugelio tėvų galimybės paremti, finansuoti vaikų dalyvavimą organizacijose ar paremti tas organizacijas yra ribotos. Tos galimybės dar labiau sumažėja, jeigu mes tik pradėdam orientuotis į jaunimą, į vaikus iš asocialių šeimų arba iš kaimo jaunimą.

Galbūt padėtį galėtų pagerinti geresnis informavimas apie mūsų veiklą spaudoje ar žiniasklaidoje, tačiau vėl atsiremiam į tą patį klausimą, kad norint tuo užsiimti reikia turėti atstovų ryšius su visuomenė, kurie galėtų informuoti ir skleisti, parodyti, kad ta veikla prasminga ir reikalinga. Deja, organizacijos vadovai, dirbdami savanoriškais pagrindais ir besirūpinami išlaikyti pačios organizacijos judėjimą, uždevinų igyvendinimą, paprasčiausiai neturi tam laiko.

Kaip mes matom, valstybė galėtų padėti ir ateitininkams, ir skautams. Skautai patys pasakė, kokios paramos nori ir tikisi, taip pat ir kitos organizacijos, kurios išaugtų iki tokio skaičiaus ir turėtų ryžto ir potencialo toliau augti.

Kitas klausimas būtų, kaip suderinti nevyriausybines organizacijas remimą iš biudžeto ir jos, kaip nevyriausybines organizacijas, statusą. Vienas iš pasiūlymų yra remti arba apmokėti, etatus žmonėms mokyklose — pedagogams arba vadovams, dirbantiems su tų organizacijų jaunimu. Iš principo tai yra sveikintinas žingsnis. Jeigu finansuojam tik mokyklose, ribojam organizacijos vadovų etatus, tačiau nefinansuojam pачios organizacijos struktūras, tos, kuri turi užtikrinti ir vykdyti, kuruoti tuos žmones, kurie dirba mokyklose, rūpinis jų nuolatiniu tobulėjimu, kvalifikacijos kėlimu, tai tas nepasiekiamas norimo rezultato. Netgi yra pavojus, kad organizacija taptų lyg švietimo ministerijos padalinys, devalvuotųsi iki paprasto mokyklos būrelio lygio. Tuo tarpu vienas pagrindinių visuomeninės jaunimo organizacijos privalumų yra jos savarankiškumas, sugebėjimas vykdyti savarankišką pilietines iniciatyvas per demokratišką išrinktus atstovus, todėl visiškai pritariam skautų išsakyti mintį, jog yra svarbu, kad vyriausybė galėtų paremti taip pat ir organizacijų struktūras. Šiuo metu pinigų galime gauti (ir gauname) tik konkrečioms

projektams, tačiau neparašysiu tokio projekto, kad štai mums reikia reikalų vedėjo, reikia fastinės sekretorės, reikia referento ugdymo reikalams. Tokie žmonės taip pat bent po vieną kitą yra reikalingi ir teritoriniuose vienetuose, tarkime, apskrityje centruose.

Kitas momentas, su kuriuo susiduriame. Sėkmingai organizacijos veikla, narių saviugdai, ugdymui yra svarbu turėti savo metodinę literatūrą. Ateitininkams beveik 80 metų tą sėkmingai atliko „Ateities“ žurnalas. Nors visi supranta, kad tai yra reikalinga, iki šiol nesiryžtame leisti savo žurnalo ir metodinės literatūros. Kad būtų galima išleisti žurnalą, kuris išsilaikytų Lietuvoje, atsipirktų, jis turi eiti mažiausiai 10,000 egzempliorių tiražu. Jeigu mes norime tokį padaryti, tai turime jį padaryti tokį, kad jis sugebėtų konkuruoti rinkoje. Turi būti įdomus ne tik ateitininkams, bet ir visai jaunumai, tačiau tam, kad būtų galima tokį padaryti, vėl reikalingos didelės investicijos, kurios pranoktų mūsų metinį biudžetą.

Kitas klausimas. Mūsų klimato sąlygomis veikla reikia patalpų. Be to mes niekaip negalime išsiversti, todėl norėčiau dar kartą priminti, ką sakė mūsų vicepirmininkas: valstybė galėtų ir turėtų paremti mūsų pastangas suširdinti turtą, pastatus, kurie buvo pastatyti mūsų pačių organizacijos narių, kurie dar tebėra gyvi, lėšomis ir pastangomis. Taip pat turėtų būti sudarytos sąlygos jeigu ne išgyti, tai bent pagal panaudotą sutartį išsinuomoti ilgiam laikui patalpas.

Baigdamas, noru jau nemažai turbūt išnaudojau jūsų brangaus laiko, noriu išsakyti vieną tokią mintį. Gali kilti klausimas, kad jaunimo organizacijų remimas valstybei yra per brangus, kad finansuoti jaunimo struktūras valstybė nėra pajėgi. Aš manau, kad valstybė, finansuodama organizaciją, sudarydama jai galimybę veikti, iš esmės pasiektų to paties, ko ji siekia kurdam ir finansuodama vadinamąsias jaunimo nusikalstamumo prevencijos ir socializacijos programas, tačiau prašome, kad valstybė sudarytų sąlygas veikti. Manau, kad valstybei yra tikrai apsimokanti investicija“.

Mindaugas Kuliavas.

„Labą dieną, ponios ir ponai! Man tikrai nelabai liko ką pasakyti, nes viską pasakė prieš mane kalbėję sesės ir broliai skautai bei mano vadovybė, kuri yra už mane viršesnė — ponas Vygantas ir ponas Vidas. Iš tikrųjų man labai džiugu dėl to, kad mes esame dar mažiau patyrę, bet

ATEITININKŲ NAMŲ KALENDORIUS

Gegužės 17 d. — Daumanto-Dielininkai kuopos susirinkimas.

Birželio 7 d. — Ateitininkų namų gegužinė.

Rugėjo 13 d. — Daumanto-Dielininkai kuopos susirinkimas.

Spalio 4 d. — Daumanto-Dielininkai kuopos susirinkimas.

Lapkričio 1 d. — Daumanto-Dielininkai kuopos susirinkimas.

Gruodžio 6 d. — Daumanto-Dielininkai kuopos susirinkimas.

norime kažką daryti, ir dėl to kad mes čia esame pakviesti, ir dėl to, kad jūs susidomėjote tuo, ką mes darome ir ko siekiame dėl savo tautos, dėl tėvynės.

Dėl jaunimo. Aš sakau „jaunimo“ ir pačiam ima juokas, nes tų žmonių, dėl kurių mes dirbame, didžiausią dalį sudaro moksleiviai, kurie yra tikrai nedaug jaunesni — aštuonerius, dešimtį metų už mus jaunesni, bet mes su jais dirbame. Norime jūsų padėdami sudaryti kiek galima geresnes sąlygas jiems augti, save ugdyti ir duoti ateityje naudą Lietuvai. Noriu padėkoti išskirtinai visų Moksleivių sąjungos vardu, turbūt ir federacijos, nors čia ne mano prerogatyva, tas faktas, kad mes čia esame pakviesti, ir pati pradžia, kad mes išgirsti, turbūt ateityje duos vaisių“.

Feliksas Palubinskas, komisijos pirmininkas.

„Iš tikrųjų čia besiklausant, man atrodo, visiems yra aiškina, kad abi šios organizacijos yra tikrai naudingos Lietuvai. Aš tik norėčiau atkreipti dėmesį į tą mintį, kad galbūt mūsų valstybė turėtų pagalvoti apie investavimą į jaunimą, jo auklėjimą, kad vėliau nereikėtų investuoti į neišauklėtų žmonių, nusikaltėlių tramdymą“.

Spaudai paruošė
Liūda Rugienienė,
LR Seimo ir JAV LB
komisijos pirmininkė

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices. Subscription Rates: \$95.00. Foreign countries \$110. Postmaster: Send address changes to Draugas - 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Matinant pašto išlaidas, pakvitavimai už gautas prenumerasas nesiunčiami. Ant DRAUGO prie kiekvieno skaitytojo adreso, gavus iš jo mokesčių, patvirtima, iki kada yra užsimokėjęs.

DRAUGO prenumerata yra mokama iš anksto.

	Metams	1/2 metų	3 mėn.
JAV	\$95.00	\$55.00	\$35.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$110.00	\$60.00	\$40.00
Kanadoje (Kanados dol.)	\$160.00	\$86.00	\$58.00
Tik šėštadienio laida:			
JAV	\$55.00	\$40.00	\$30.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$60.00	\$45.00	\$35.00
Kanadoje (Kanados dol.)	\$96.00	\$65.00	\$50.00
Užsiekant į Lietuvą:			
(Air cargo)	\$100.00	\$55.00	
Tik šėštadienio laida	\$55.00		
Užsiekant į užsienį oro paštu	\$50.00	\$250.00	
Tik šėštadienio laida	\$160.00	\$85.00	

Vyriausio redaktorė - Danutė Bindokienė

Administracijos - Valentinas Krumpelis

Moderatorius - kun. Viktoras Rimšelis

- Administracija dirba kasdien nuo 8:30 iki 4:30, šėštadieniais nedirba.
- Redakcija dirba kasdien nuo 8:30 iki 4:00, šėštadieniais nedirba.
- Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsunciamos, gavus prašymą, ką nors skelbti.
- Redakcija straipsnius taisy savo nuožūra. Nenaudotų straipsnių nesaugo. Prašome siunčiant pasilikti kopiją.

DR. JANINA JAKŠEVIČIUS JOKSA

6441 S. Pulaski Rd., Chicago, IL
Rez. 708-422-7807
Kab. 773-582-0221
Valandos susitarimui

DR. LEONAS SEIBUTIS

INKSTŲ, PUSLIES IR PROSTATOS
CHIRURGIJA IR GYDYMAS
6132 S. Kedzie Ave.
Val. antr. 2-4 v.p.p. ir ketv. 2-5 v.p.p.
Sėd. pagal susitarimą
Kabineto tel. 773-778-2880
Namų tel. 708-448-5545

DR. KENNETH J. YERKES

DR. BOB DOKHANCHI
Dantų gydytojas
Pensilvanijos nuolaidos
4007 W. 59 St., Chicago, IL
Tel. 773-735-5556
4707 S. Gilbert, La Grange, IL
Tel. 708-352-4487

DR. VILJUS MIKAITIS

SEIMOS DAKTARAS IR CHIRURGAS
FAMILY MEDICAL CLINIC
15505-127 St., Lemont, IL 60439
Priklauso Palos Community Hospital
Silver Cross Hospital
Valandos pagal susitarimą
Tel. 708-257-2235

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.

KARDIOLOGAS - SIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

Cardiac Diagnosis, LTD.

Dantų gydytoja
6132 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60629
Tel. 773-436-7700

RIMGAUDAS NEMICKAS, M.D.

Sirdies ir kraujagyslių ligos
Valandos pagal susitarimą

LINAS SIDRYS, M.D.

Akių ligos / Chirurģija
9830 S. Ridgeland Ave.
Chicago Ridge, IL 60415
Tel. 708-638-6822
4149 W. 63rd St.
Tel. 773-773-7709

DR. K. JUCAS

ODOS LIGŲ SPECIALISTAS
GYDO ODOS AUGLIUS, ŽAIZDAS IR
IŠSIPLIETUSIAS KOJŲ VENAS
KOSMETINĖ CHIRURGIJA
6132 S. Kedzie Ave., Chicago
773-778-6999 arba 773-488-4441

EDMUNDAS VIZNAS, M.D., S.C.

Specialybė - Vidaus ligų gydytojas
Kalbame lietuviškai
6187 S. Archer Ave. (prie Austin)
Tel. 773-585-7755
Valandos pagal susitarimą

EUGENE C. DECKER, D.D.S., P.C.

4847 W. 103 St., Oak Lawn, IL
Pirmas apyl. su Northwestern-unto
diplomu, lietuviams sutvarkys dantis
už prieinamą kainą. Pacientai
priimami absoliučiai punktualiai.
Susitarimui (kalbėti angliškai)
Tel. 708-422-8280

LIDUA BALČIONAITĖ, O.D.

AKIŲ DAKTARĖ
2804 Som Center Road
Willoughby Hills, OH 44094
Tel. (440) 944-7277

DR. A.B. GLEVECKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
SPECIALYBĖ - AKIŲ LIGOS
3800 W. 95 St. Tel. 708-422-0101
Valandos pagal susitarimą
Pirmad. 3v.p.p.-7v.v., antr. 12:30-3v.p.p.
treč. uždaryta, ketvirt. 1-3v.p.p.
penktad. ir šėštad. 9v.r.-12v.p.p.

DR. VILJA KERELYTĖ

Chiropraktinis gydymas, sveikos
mitybos patarimai ir akupunktūra
7271 S. Harlem, Bridgeview, IL 60455
Tel. 708-594-0400
Valandos pagal susitarimą

DALIA A. CEPELĖ, D.D.S.

DANTŲ GYDYTOJA
7915 W. 171 St.
Tinley Park, IL 60477
708-614-6871
Valandos pagal susitarimą

DR. DALIA JODWALIS

DANTŲ GYDYTOJA
3800 Highland Ave., Ste. 201
(šalia gatvės nuo Good Samaritan Ignorinės)
Downers Grove, IL 60515
Tel. 630-980-3113
Valandos susitarimui

DR. ELIGIJUS LELIS

AKIŲ LIGOS IR CHIRURGIJA
1192 Walter St., Lemont, IL 60439
Tel. 815-723-1854
7800 W. College Dr.
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-0010

DR. E. DECKYS

GYDYTOJA IR CHIRURGE
NERVŲ IR EMOCINIS LIGOS
Kab. 773-736-4477
Rez. 708-248-0087 arba 708-248-6861
6448 S. Pulaski Road
Valandos pagal susitarimą

DR. DANA M.SALIKLIS

Dantų gydytoja
825 S. Mannheim Rd.
Westchester, IL 60154
Tel. 708-344-1694
Valandos pagal susitarimą

DR. PETRAS KISIELIUS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Tel. 708-682-4159 ataskamos 24 val.
1443 S. 50th Ave., Cicero
Kasdien 1 v.p.p. - 7 v.v.
Išskyrus trečd. Šėštad. 11-4 v.p.p.

DR. V.J. VASAITIENĖ

DANTŲ GYDYTOJA
4817 W. 83 St., Burbank, IL
Tel. 708-423-6114
Valandos pagal susitarimą

NJOLĖ STANKEVIČIUTĖ, M.D.

Board Certified, Internal Medicine
Valandos jūsų patogumui
Holy Cross Professional Pavilion
3 fl. South
Lithuanian Plaza Cl. at California Ave.
Chicago, IL 60629
Tel. 773-471-7879

DR. L. PETREIKIS

DANTŲ GYDYTOJA
9055 S. Roberts Rd., Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. (708) 598-4055
Valandos pagal susitarimą

DR. JOVITA KERELIS

DANTŲ GYDYTOJA
9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. (708) 598-6101
Valandos pagal susitarimą

JONAS V. PRUNSKIS, MD

TERRI DALLAS PRUNSKIS, MD
GREGORY SUEZLE, MD
Illinois Pain Treatment Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,
dubens skausmai, raumenų, vežio,
suaugusių darbovietėje ir sporte bei
kt. vietų skausmo gydymo specialistai
Chicago: 312-728-0800
East Dundee: 847-551-1212
McHenry: 815-363-8585
Elk Grove: 847-718-1212
ir Libertyville

DVASIA KURIA NAUJA

Iš pirmųjų krikščionių gamime mokytis, kaip išlaikyti tvirtą dvasią ir pasitikėjimą Dievu, net didelių pasikeitimų laikais. Pirmieji Kristaus mokiniai, ypač kol dar Jėzus gyveno ir mokė žemėje, nemanė, kad jie pradeda ką nors nauja. Jie tik bandė melstis ir tikėti taip, kaip jų Mokytojas, paklusdami juose veikiantiai Šventajai Dvasiai. Ir kadangi jie buvo atviri Šventajai Dvasiai, kuri nesulaikoma „atnaujina žemės veidą“, šie paprastai, nieko originalaus nesiekiantys žmonės tapo visiškai naujos Dievo kūrybos puoselėtojai.

Pirmiausia, kaip jau matėme, Šv. Dvasia išsiuntė Paulių ir Barnabą skelbti išganymo žinią neįžydam, o paskui, jiems jau tapus krikščionių bendruomenių nariais, Šv. Dvasia paskatino ir kai kurias savo tradicijas keisti. Bet pakeitimai vyko meilės ir drausmės ryšyje su tikintųjų bendruomenės vadovybe — apaštalais Jeruzalėje, kurie, kartu su tikintisiais melsdamiesi, gavo Šv. Dvasios nurodymus ir vedimą. Tokiu būdu liko išsaugotas testinumas iš senojo, tikrojo tikėjimo, kuriame gimė ir Jėzus ir jie, ir tuo patiu įvyko ir jo atnaujinimas naujose aplinkybėse.

Ir pats Jėzus nebuvo užsibrėžęs steigti naują religiją. Juk jis gimė ir buvo auginamas pagal Mozės įstatymą, apipjaustytas aštuntą dieną po gimimo (Luko 2:21) ir šio įstatymo nepanaikino: „Nemanykite, jog aš atėjau panaikinti Įstatymą ar Pranašų. Ne panaikinti jų atėjau, bet įvykdyti“ (Mato 5:17).

O vienok, Šventajai Dvasiai veikiant, Kristaus sekėjų bendruomenėje įvyko dideli pasikeitimai: šv. Petras apkrėstijo (priėmė) ir Kristaus sekėjų bendruomenę) romėnų šimtininko šeimininką, nereikalaudamas apipjaustymo, nors žydų bendruomenės, priimdamos neįžydas tikrais tikintisiais, to reikalaudavo (Apd 10:25-48). Kaip girdėjome prieš kelis sekmadienius, Šv. Dvasios veikimas, šv. Paulius pasijuto siunčiamas Kristaus išganymo žinią skelbti tiesiog ir neįžydu tarp — kurti visai naujas Kristumi ištikėjusių bendruomenes.

Ir štai šį sekmadienį skaitinyje iš Apaštalų Darbų matome dar vieną lemiamą posūkį jaunos Bažnyčios gyvenime: oficialus Bažnyčios vadovybės apsisprendimas nereikalausti visų Mozės Įstatymo taisyklių iš neįžydu krikščionių (Apd 15:1-2,22-29). Ir šį

posūkį iššaukė antroji seniausia krikščionių bendruomenė po Jeruzalės: Antiochijoje. Jei pirmoji bendruomenė buvo įkurta Jeruzalėje Sekminių dieną, tai Antiochijos krikščionių bendruomenė įsikūrė tuoj po jų.

Bet, kaip skaitome, netrukus į Antiochiją atvyko apaštala neigalioji mokytojai, kurie pradėjo reikalauti apipjaustymo ir iš neįžydu. Tuomet apaštala iš Jeruzalės atsiuntė savo atstovus, kurie išdėstė oficialią Bažnyčios poziciją, pasiektą visiems bendrai susirinkus meldžiantis: „Šventajai Dvasiai ir mums pasirodė teisinga neužkrauti jums daugiau našų, išskyrus tai, kas būtina: susilaikyti nuo aukų stabams, kraujo, pasmaugtų gyvulių mėsos ir ištvirkavimo“.

Iš šio įvykio galime ir mes pasimokyti, kaip Bažnyčioje sprendžiamos naujosios sąlygos kylančios problemos.

Atsižvelgiama ir į teologinę tiesą, ir į atsineštas tradicijas ir į naujų aplinkybių statomus reikalavimus. Iškilus naujomis sąlygomis, priimant neįžydu krikščionis, teko permąstyti, kaip įgyvendinti tikėjimo tiesą, kurią, pvz., girdime skaitinyje iš Apreiškimo knygos (Apd 21:10-14, 22-23), kad pats Kristus yra mūsų Naujasis Įstatymas, tad kiti įstatymai nebėra absoliutūs. Bet apaštala atsižvelgė į testinumą ir su žmogiškais tradicijomis: jie paliko keturias su maistu ir krauju susijusias taisykles, anų laikų visuomenėje padėjusias atskirti tikrojo Dievo garbintojus nuo stabų garbintojų.

Apraštų veikla rėmėsi ypatingu pasišventimu Šv. Dvasiai bendruomeninėje maldoje ir rūpestingum Dvasios skatinimų vykdymu. Todėl šv. Petras, atvykęs į Kornelijaus namus, sugebėjo pajusti, jog jo namuose vyksta kažkas nauja, kad tai iš tikrųjų yra Dievo Dvasia, ir todėl jis juos apkrėstijo (Apd 10:47).

Pirmąkart krikščionių bendruomenėje — tiek Jeruzalėje, tiek ir Antiochijoje — matome išsipildantį Jėzaus pažadą, kurį girdime šio sekmadienio Evangelijoje (Jono 14:23-29): „Globėjas — Šventoji Dvasia — kuri mano vardu Tėvas atsiųs, — jis išmokys jus visko ir viską primins, ką esu jums pasakęs“. Iš pirmųjų krikščionių pavyzdžio matome, kad net ir didelių pasikeitimų laikais ir mes galime pasitikėti Kristaus žodžiais: „Aš jums palieku ramybę, duodu jums savo ramybę. Ne taip aš ją



Prez. Valdas Adamkus ir jo žmona Alma į savo rezidenciją balandžio 16 d. pakvieta Lietuvoje viešinti pasaulinio garso tenorą Jose Carreras (kairėje). Nuotr. Eltos

IVYKO BALTIJOS VIENYBĖS ORGANIZACIJOS KONFERENCIJA

Balandžio 18 d. Rygoje įvyko neeilinė mokslinė Baltijos vienybės (Baltic Unity) organizacijos konferencija, kurioje bei Latvijos visuomenės ir valdžios atstovų dalyvavo Estijos ir Lietuvos delegacijos. Pranešimus skaitė visų trijų valstybių mokslininkai, politikai šiais klausimais:

1. Baltijos tautų vienybės būtinybė;
2. Sienu tarp Rusijos - Lietuvos, Rusijos - Latvijos, Rusijos - Estijos istoriniai pagrindai ir dabartinė faktinė situacija;
3. Jūros sienos tarp Latvijos - Lietuvos delimitavimo problema;
4. Baltijos kraštų okupacija ir jos padariniai;
5. Apie Baltijos valstybių būtinybę istoti į Europos Sąjungą bei NATO ne atskirai, bet bendru bloku.

Be to, buvo aptarta susidariusi situacija tarp Rusijos ir Latvijos. Minėtais klausimais kiekvienos valstybės pranešėjai kalbėjo apie savo valstybės buvusių vadovų padarytas istorines klaidas, apie savo tautos išgyventas tragedijas ir okupacijų pasekmes nuo I pasaulinio karo pradžios iki šių laikų, o taip pat apie galimas grėsmes, ne tik Latvijai, bet ir visoms trims Baltijos tautoms iš išorės, inspiruojant neramumus (mitingus, demonstracijas) kraštų viduje, pavyzdžiui tariamam kitataučių teisų pažeidimų dingstimi.

Konferencijos dalyviai vieningai pasmerkė Rusijos valdžios veiksmus — politinį spaudimą bei ekonomines sankcijas Latvijai, traktuodama, kaip grubų kišimąsi į šios valstybės vidaus reikalus. Minėtais klausimais konferencija priėmė atitinkamus dokumentus.

Kitą Baltijos vienybės (Baltic Unity) organizacijos konferenciją numatyta sukvieisti Taline.

Prof. Vytautas Nezgada Baltijos vienybės (Baltic Unity) konferencijos Lietuvos delegacijos vadovas

BALTIJOS VIENYBĖS ORGANIZACIJOS KREIPIMASIS

Baltijos vienybės organizacijos konferencijos kreipimasis į Estijos, Latvijos ir Lietuvos prezidentus: Lenartą Mery, Guntį Ulmanį, Valdą Adamkų.

1998 m. balandžio 18 d. Rygoje vykusioje Baltijos vienybės (Baltic Unity) konferencijoje buvo aptartas Baltijos duodu, kaip duoda pasaulis. Tenebūkstauja jūsų širdis ir teneliūditi!

Aldona Zailskaitė

tijos šalių vienybė realizuojant užsienio politiką;

2. Sudaryti bendrą, vieningą trijų Baltijos valstybių gynybinės politikos sistemą — sutartį (visapusiškai plėtojant Baltbato pajėgas ir kita);

3. Siekti, kad į NATO organizaciją Baltijos valstybės būtų priimtos ne po vieną, bet vienu metu, t.y. vieningu bloku;

4. Kad jūros sienos tarp Latvijos ir Lietuvos delimitavimo sutartis būtų kuo greičiau pasirašyta, vadovaujantis tarptautine teise („Dėl jūros sienos nustatymo tarp valstybių“);

5. Kad Sovietų Sąjungos Baltijos kraštų okupavimas 1940 ir 1944 metais būtų pripažintas neteisėtu ir nusikalstamu Tarptautiniame Hagos Teisme.

Dr. philos. Ants Erm Estijos delegacijos vardu
Dr. sc. ing. Georgs Bagatais Latvijos delegacijos vardu
Habil. dr. Vytautas Nezgada Lietuvos delegacijos vardu

* Pagrindinis darbo užmokestis Lietuvoje kovo mėnesį padidėjo 3.2 proc. Vasarį jis padidėjo 0.6 proc. Palyginti su 1997 m. kovu, darbo užmokestis padidėjo 15.3 proc., pranešė Statistikos departamentas. Vidutinis apskaičiuotasis darbo užmokestis visame Lietuvoje ūkyje, neįskaitant individualių imonių, kovo mėnesį buvo 947.40 litų. Per mėnesį jis padidėjo 4.1 proc., o per metus — 24.3 proc. Sumokėjus mokesčius, vidutinis atlyginimas visame ūkyje kovo mėnesį buvo 696.04 litai. Per mėnesį jis padidėjo 3.6 proc., o per metus — 23 proc.

kuris logiškai galvojo ir, matyt, buvo priešingas arkiv. R. Jalbzykowski varomai politikai prieš lietuvius. Kiti klebonai kai pas juos kreiptasi, atsisakė į savo bažnyčias įsileisti lietuvių pamaldas. Lietuviai turėjo tenkintis tik Šv. Mikalojaus ir Šv. Jono bažnyčiose vykstančiomis pamaldomis. Tokia padėtis tęstis ilgai negalėjo.

Vilniaus miesto ir apskr. viršininkas J. Šlepetys sudarė beveik slapta komitetą, į kurį įėjo 17 įvairių pakraipų ir profesijų žmonių. Komiteto tikslas — reikalauti iš arkiv. Jalbzykowskio, kad Vilniaus katedroje ir kitose bažnyčiose būtų įvestos lietuviškos pamaldos. Šiam komitetui pirmininkavo pats J. Šlepetys. Posėdžiai įvykdavo jo kabinete. Iš to komiteto narių buvo sudaryta delegacija. Į delegaciją įėjo Stefania Ladygienė — Katalikų moterų sąjungos pirminkė, Juozas Macernius — Pedagoginio instituto direktorius ir advokatas Antanas Juknevičius. Delegacija nuvyko pas arkivyskupą ir jam išdėstė visus lietuvių reikalavimus, būtent: įvesti katedroje, Aušros Vartuose, Šv. Petro ir Povilo, Šv. Dvasios ir kitose bažnyčiose lietuviškas pamaldas. Arkiv. Jalbzykowski jiems atsakė, kad lietuvių Vilniuje yra nedaug. Lietuviai turi Šv. Mikalojaus bažnyčią. Įvesti lietuvių kalbą kitose bažnyčiose negali, nes neturi tinkamų lietuvių kunigų, kurie tikėtų klebonais. Yra tik vienas kun. K. Čibiras, bet jis parapiją turi. Šį klausimą pažadėjo išspręsti vėliau. (Arkivyskupas su delegacija kalbėjo lietuviškai. Jo kalba buvo užrašyta) Arkiv. Jalbzykowski tą klausimą vilkino. Pamaldų tvarka paliko senoji. Delegacija, nesulaukdamas iš arkivyskupo

Kartais reikia ir savanaudiškumo

JAV gyvenantys lietuviai rūpinasi našlaiciais, buvusiais tremtiniais ir partizanais, ligoniais, vargstančiais seneliais, pensininkais ir kitais, pagalbos reikalingais asmenimis tėvynėje. Tereikia pagarsinti, kad tokios paramos reikia ir bematant atidaromos širdys bei pinigines. Mūsų tautiečiai, nepaisant kiek sunkiančių mylių juos skiria nuo Lietuvos, yra neblogai supažinę su jos reikalais — ir krašto viduje, ir susietais su užsieniu. Kone kiekvienas „savaitgalinis politikas“ — kaip čia mėgstama vadinti — galėtų pasakyti, ką Lietuvos vyriausybė „ne taip daro“, kuo turėtų visų pirma rūpintis.

O galbūt didžiausią rūpestį jiems sukelia švietimas Lietuvoje. Kadangi mokyklos atlieka tokį gyvybiškai svarbų auklėjimo vaidmenį, nuo jų veiksmingumo priklauso valstybės ateitis. Visi suprantame, kad bolševikų okupacijos dešimtmečiais nuo pat pirmųjų skyrių per mokyklas vaikai buvo maitinami komunistine ateistine ideologija, iškraipant Lietuvos istoriją, neigiant patriotiškumą, auklėjant „platišios tėvynės“, bet ne lietuvių tautos jaunimą. Tam darbui buvo pajungti visi mokytojai, nors ne visi vienodai uoliai okupanto taisyklių laikėsi. Deja, daug tų „uoliųjų“ ir šiandien tebemokytuoja nepriklausomos Lietuvos mokyklose, tad kartais sunku patikėti, kad jie staiga tapo ypatingais patriotais ir iš jų pasaulėžiūros visiškai išbluko raudona spalva.

Lietuva ilgainiui tikrai pripras prie nepriklausomo gyvenimo ir daugumas dabartinių nesklendimų bei blogybių savime išnyks. Tą patį galime pasakyti ir apie mokyklas — jų mokymo programos ir būtiniai reikalai turės sunormuoti, prisitaikyti prie naujų sąlygų, naujų reikalavimų, nes nuo to priklauso lietuvių tautos išlikimas. Nemanykime, kad Lietuvoje niekas to nesupranta, o tik mes, gyvendami užsieniuose, tas problemas matome.

Dabar atėjo laikas pasidaryti savoje aplinkoje. Gražu rūpintis kitų reikalais, bet kartais reikia ir savanaudiškumo. Vasaros metas — atostogų metas. Daugelis organizacijų pertraukia veiklą iki rudens, lietuviškosios mokyklos uždaro duris porai mėnesių. Gal visi turėsime daugiau laiko pamąstyti, ant

kokio slenkstio ta mūsų lietuviškoji veikla, ir apskritai lietuvių dabar stovi. Nesame stručiai ir negalime galvų nuo nelabai teigiamos realybės paslėpti optimizmo smėlyje. Kiek pakeičiant V. Šimačio eilėraščio „Aras“ žodžius: „Ir mes jau nebe tie, ir viskas jau nebe taip...“

Tai skamba visiškai minoringe pesimizmo gaida, o tas pesimizmas — ne veikėjų ar darbų stoka — yra šiuo metu didžiausias mūsų priešas. Pirmieji ateiviai į Ameriką (ne lietuviai, o dar ankstesnieji) iš Europos atsivežė paprotį, kad pavasarį visiems organizacijoms reikia ypatingų vitaminų (jie tai vadino „spring tonic“), kurie atgaivintų, sustvirtintų, suteiktų naujos energijos. Nors tie „vaistai“ pasižymėjo neskanumu, bet vis tiek buvo labai populiarūs ir kiekviena mama, kiekviena šeimininkė pasistengdavo savo namiškius tuo pavasarišku skysčiu pagirdyti.

Jeigu kas sutiktų pagaminti tokių „pavasariškų vitaminų“ lietuviams, gyvenantiems Amerikoje ar kuriame kitame krašte, be abejojimo, į jo sudėtį turėtų įeiti solidarumas, pakantumas kitų mąstančių, bendradarbiavimas, rūpestis jaunimo organizacijomis bei jo lietuvišką auklėjimą.

Kaip gaila, kad jau šiemet Dainavoje neruošiama moksleivių ateitininkų stovykla. Pasiteisinti, kad nėra dirbančių vadovų, kad moksleiviai savo stovyklą nesidomi, yra netikslus. Kai padedama daugiau pastangų, ir rezultatai būna teigiami. Geras pavyzdys — praėjusį savaitgalį Detroito vykusios jaunųjų lietuvių sporto žaidynės. Ten buvo susirinkę keli šimtai vaikų iš arti ir gan toli. Galima tvirtinti, kad to sėkmingo žaidimo ilga nepamirš, o suaugusieji, organizavę tą savaitgalį, jaučia pasitenkinimą gerai atliktu darbu.

Remkime Lietuvą, remkime visus pagalbos reikalingus, bet nepamirškime savęs. Remkime sportuojančių lietuvių jaunimą, skautus, ateitininkus, Lietuvos Vycius. Padėkime lietuviškosios mokykloms — tai ne vien tėvų, į jas leidžiančių savo vaikus, reikalas, o visos lietuviškosios visuomenės. Jeigu šiandien vaikščiosime, grąždami rankas, kad viskas jau baigta, rytoj tikrai turėsime priežastį tai daryti!

(Bus daugiau)

VILNIAUS VYSKUPIJA IR JOS VALDYTOJAI XX ŠIMTMETyje

PETRAS MATEKŪNAS

Tėsinys

Tą materialinę padėtį jautė ne tik lenkų kunigai, bet ir arkiv. Jalbzykowski bei Vilniaus kunigų seminarija, kurią jis globojo. Žinoma, didelės reikšmės turėjo ir Vilniaus arkivyskupijos sumažėjimas. Prieš II pasaulinį karą Vilniaus arkivyskupija turėjo net 300 parapijų, o Lietuvai perėmus Vilnių ir jo sritį parapijų turėjo net 300 parapijų, o Lietuvai perėmus Vilnių ir jo sritį parapijų paliko tik 64. Visos kitos parapijos Sovietų Sąjungos buvo prijungtos prie Baltgudijos ir Ukrainos, nes tos teritorijos, kaip Vilniaus kraštas, lenkų po I pasaulinio karo buvo okupuotos. Nors visos tos parapijos dar priklausė Vilniaus arkivyskupijai, bet arkiv. R. Jalbzykowski neturėjo galios. Tai, be abejojimo, labai atsiliepė į Vilniaus kapitulos materialinę padėtį.

Kad susidartė dideli materialiniai sunkumai Vilniaus kapitulai, tai išsitarė net vysk. Michalkevičius, kai jis 1940 m. aplankė valstybės igaliotinį K. Bižauską. Iš jų pasikalbėjimų, kaip padarė išvadą K. Bižauskas, jų materialinė padėtis buvo labai sunki, nes pats vysk. Michalkevičius išsitarė, kad jis pragyvena tik iš savo asmeninių daiktų, kuriuos jis parduodavo.

Esant tokiai padėčiai, Lietuvos vyriausybė mėgino

tartis su Vilniaus arkivyskupijos vadovybe, tarpininkaujant kan. A. Sawickiui, kuris puikiai kalbėjo lietuviškai (ar tik nebus sulenkėjęs lietuvis?). Buvo tartasi ir prašyta, kad bažnyčiose būtų uždrausta „Bože cos Polske“, neleisti bažnyčiose politinių demonstracijų ir kunigai turi būti lojalūs Lietuvos vyriausybei.

„Bože cos Polske“, nors ir buvo draudžiama, giedama toliau. Kunigai, matyt, bijodami kokių nors represijų, ją giedoti kaip anksčiau nepradėdavo, bet pradėdavo zakristijonai ar vargonininkai. Igaliotinis K. Bižauskas, kuris vedė daug griežtesnę politiką lenkų atžvilgiu, kaip buvęs igaliotinis A. Merkis, griežtai įsėjo kan. A. Sawickį, kad tokie dalykai daugiau nepasikartotų, nes parapijos gali likti be tarnų. Bet tas išspėjimas nepadėjo. „Bože cos Polske“ pradėdavo giedoti ne bažnyčių tarnai, bet patys žmonės.

Neramumai bažnyčiose dėl lietuviškų pamaldų tęsėsi, nes lenkiškoji Vilniaus kunija ir arkiv. R. Jalbzykowski lietuviams buvo nepalankus ir tą padėti, kuri buvo lenkų okupacijos metu, stengėsi išlaikyti. Visi lietuviai norėjo, kad pamaldų padėtis būtų greičiau sutvarkyta, nes Šv. Mikalojaus bažnyčia, kuri aptarnavo ne tik lietuvius, bet ir gudus, buvo per maža, o visos kitos bažnyčios, kurių Vilniuje yra virš 35, sekmadieniais ar šventadieniais buvo apytuščios. Dalis lietuvių, sutikus klebonui kun. T. Makarewicz, prisiglaudė prie Šv. Jono bažnyčios. Kai pas jį kreipėsi lietuvių atstovai, mieliai sutiko. Jis lietuvių atstovams taip pasakė: „Mano bažnyčia tušcia. Kokios valandos norite, tokias ir užimkite, o mes, lenkai, prisitaikysime prie jūsų“. Tai buvo vienintelis Vilniuje klebonas,

KUNIGYSTĖS SUKAKTIS — PARAPIJOS ŠVENTĖ

Malonu minėti sukaaktis asmenų žyminti gyvenimo tarpsnius, kurie yra reikšmingi ne tik sukaaktininkui, bet ir bendruomenei, kurioje tas asmuo nusipelnė ypatingą pagarbą ir įvertinimą. Tokia, proga džiaugiasi Šv. Petro lietuvių parapija, South Boston, MA., kuri š.m. gegužės 3 dieną minėjo klebono kun. Alberto J. Contons (Kontauto) 50 metų kunigystės sukaaktį.

Visi Bostono apylinkės lietuvių gerai pažįsta kleboną, kaip kunigą Albertą Kontautą, bet ne visi žino jo kilmės ir gyvenimo, verto paminėti, norint pažinti sukaaktininką, glaudžiai susijusį su lietuvių parapija ir bendruomene.

Kun. Contons tėvai, Steponas Kontautas ir Viktorija Galdikaite, abu gimę Lietuvoje, Kretingoje, į Ameriką atvyko 1913 m. Jaunas Steponas, gyvendamas Vokietijos pasienyje, uždariaudavo Rytų Prūsijoje, kur vokiečiai su trumpino jo pavardę į Kontons, o Amerikoje ji buvo suamerikietinta į Contons. Nors klebono dokumentinė pavardė Contons, lietuvių tarpe jis yra Kontautas ir tokį kreipimąsi mielai priima. Steponas ir Viktorija, pažinę vienas kitą dar Kretingoje, buvo sutuokti Šv. Petro lietuvių bažnyčioje 1919 m. Albertas, gimęs 1924.06.11 ir krikštytas toje pačioje bažnyčioje, augo su broliais Steponu, Jonu ir sėsimi Rūta. Toje pačioje bažnyčioje priėmė pirmąją Komuniją ir Sutvirtinimo sakramentą.

Pradžios mokyklą Albertas pradėjo Šv. Bostone, netoli namų esančioje John Boyle O'Reilly mokykloje ir toliau tęsė John A. Andrew mokykloje. Pareiškęs tėvams norą tapti gydytoju, 1935 m. buvo priimtas į žymią aukštesniąją — Boston Public Latin mokyklą. Gerai mokėsi privačių dalykų ir stipriai ėmėsi mokytis lotynų, prancūzų ir vokiečių kalbas.

Alberto dvasinis vadovas Šv. Petro parapijoje, kun. Charles Jenkus, pastebėjęs Alberto palikimą į kunigystę, su kun. Alberto Abračinskio paskatiniu, paruošė jį įstojimui į Šv. Clemento kolegiją prie Šv. Jono kunigų seminarijos, Brighton, Mass., kur 1941 m., baigęs Boston Latin 7-tintuoju iš 279, pradėjo kolegijos studijas. Dviejų metų kolegijos programą įvedė Albertą į kunigų seminariją.

Studijuojant kolegijoje ir seminarijoje, vyko 2-asis Pasaulinis karas į kurį Amerika, po japonų užpuolimo Pearl Harbor 1941 m., buvo stipriai įsijungusi. Dėl karo eigų studijos buvo griežtinamos ir spartinamos. Greta įtemptų studijų, Albertas kolegijoje buvo programų tvarkytoju; seminarijoje bibliotekininku; po diakono šventimų — jaunesnių studentų filosofijos kurse vadovu. 1948.05.06 Šv. Kryžiaus katedroje, Bostone, arkv. Richard J. Cushing įšventino Albertą Contons kunigu, o gegužės 19-tą paskyrė į savą Šv. Petro lietuvių parapiją vikaru prie tuometinio klebono kun. Francis Virmausio. Tais pat metais jis paskiriamas nepilnamečių teismo kapelionu prie South Bostono apskrities teismo.

Jaunas kunigas greit įsijungė į darbą lietuvių parapijoje, tada gausioje nariais ir jaunimo skaičiumi, vis papildomai skaus lietuviams, kuriu metuais pasitraukusiais iš Lietuvos į Vokietiją ir perke-



Prel. Albertas J. Contons/Kontautas.

liantais į JAV-es. Ruošė berniukus Mišių patarnavimui, dirbo parapijos mokykloje, kurioje tuo metu buvo daugiau 500 moksleivių, daug laiko skyrė katalikų jaunimo organizacijoms, šv. Vardo draugijai, o ypač Lietuvos Vyticiams. Tapo Bostono Vytčių dvasios vadovu, uoliai dalyvavo ruošiant vytčių suvažiavimus visoje Amerikoje. Rašė straipsnius į „Vytį“, leido ir redagavo „Lietuvos Vytčių vadovą“, įsteigė Vytčių fondą spaudos paramai. Du laikotarpiai: 1952-1961 ir 1968-1974 išrinktas Vyriausios Tarybos dvasiniu vadovu ir 1978 m. apdovanotas Vytčių aukščiausiu garbės nario medaliu už nuopelnus katalikų bei organizacijai.

Įtemptas darbas Šv. Petro parapijoje, vėliau ir kitose pareigose, nesulaikė kunigo Contons nuo aukštesnių akademinių siekių: 1950 m. Staley kolegijoje baigė „Spoken word“ kursą; 1953 m. Bostono kolegijoje įgijo ekonomikos magistro laipsnį; 1962-1965 m. studijavo prancūzų kalbą ir literatūrą Laval universitete, Quebec, Kanadoje ir buvo pagerbtas su „Diplome Elementaire de Français“, suteikiantį teisę mokytis prancūzų kalbą ir literatūrą Kanados mokyklose; papildomais kursais Šv. Jono seminarijoje 1977 m. įgijo teologijos magistro laipsnį.

1953 m. kunigas Contons skiriamas mokytoju į Šv. Sebastiano berniukų mokyklą, Newton, o 1963 m. jam priskiriamos ir kapeliono pareigos Cenacle vienuolyne, Brighton. Be tiesioginių pareigų mokykloje ir vienuolyne, kun. Contons daug dirba su jaunimu, organizuoja studentų grupes, ruošia vasaros programas ir keliones į Prancūziją ir po visą vakarų Europą.

Persikėlus Jėzaus Nukryžiuotojo Seserų vienuolynui iš Elmhurst, PA, į Brockton, MA, užplanuotiems įsikūrimo darbams reikėjo daug aplinkinių parapijų pagalbos, kurios sudarinimui ir vykdymui buvo sudarytas pagalbinis parapijų komitetas. Nepaisant kun. Contons užimtumo mokykloje ir vienuolyne, kard. R. Cushing 1960 m. jį skiria to kumingo pirmininku. Užmojis reikavo daug lėšų ir pastangų: važinėti po parapijas, ruošti aukų rinkimo vėjus bei kitais būdais telkti lėšas ir sekėti darbų vykdymą. Statybos naujo vienuolyno su visais įrengimais, naujos koplyčios ir salės, o vėliau ir seneliams bei negaliams prieglaudos, užtruko keletą metų. Tik 1967 m. kun. Contons galėjo pasiitraukti iš pirmininko pareigų.

Minint kun. Contons 25 metų kunigystės sukaaktį, 1973 m. kard. Madeiros skiria jį klebonu į Šv. Margaretos parapiją, Beverly Farms. Tuo laiku ta parapija turėjo didelį sunkumą: nepajėgė iš-

laikyti pradinės mokyklos, seselės mokytojos traukėsi iš darbo, turėjo skolų, bažnyčia ir klebonija blogoje padėtyje, parapijiečiai abejingi. Per šešeris metus naujo klebono energija ir sugebėjimai išjudino parapiją iš abejingumo: buvo rasti darbštūs talkininkai parapijiečiai, išmokėtos skolos, atremontuota bažnyčia ir klebonija, patyrusių mokytojų pagalba padėjo atgaivinti vaikų ir jaunimo religinį auklėjimą; taip parapija tapo atnaujinta. Ne ilgai tuo teko džiaugtis: nejučiomis kun. Contons artinosi naujas pasikrymas.

Pabaigoje 1978 metų Šv. Petro lietuvių parapijos klebonui kun. Antanui Baltušui apsisprendus trauktis pensijon, parapijai iškilė dideli klausimai: ar bažnyčia bus uždaryta ir parapija panaikinta, jeigu ne, ar bus galimybė mažėjant lietuviams kunigams, gauti kitą lietuvių kleboną. Tie klausimai buvo svarstomi su arkivyskupijos atstovais parapijiečių susirinkimuose, primygtinai prašant lietuvių kunigo. Arkivyskupas kard. Madeiros buvo palankus lietuviams ir 1979 m. baltandžio paskyrė kun. Contons lietuvių parapijos klebonu.

Parapijiečiai pakilia nuotaka sutiko kleboną Contons, tuo labiau, kad jis visą laiką buvo savas ir grįžo pas savuosius. Jo skatinimu pagyvėjo viešla Moterų brolijos, Lietuvos Vytčių; padidėjo bažnyčios lankytojų skaičius ir aukos, o sekmadieniais po Mišių „kavutė“ bažnyčios salėje tapo įpročiu visiems — suaugusiems ir jaunimui.

Tačiau prarastas parapijiečių surašymas parodė, kad parapija sensta. Klebonas suprato, kad pakilimas nebus ilgalaikis. Reikėjo žvelgti į ateitį ir ieškoti būdų išlaikyti parapiją, jaunesnėms šeimoms kuriantis užmiesčiuose, o vyresniems senstant ir mirstant. Parapijai reikėjo išlaikyti ne vien bažnyčią su klebonija vienoje Šv. Bostono dalyje, bet ir kitoje dalyje esančią koplyčią su trimis namais seselėms mokytojoms ir mokyklai pastatą. Bažnyčia ir koplyčia reikalingos pagrindinių remontų. Parapijos administravimas, mokyklos išlaikymas, pastatų skiriamas mokytoju į Šv. Sebastiano berniukų mokyklą, Newton, o 1963 m. jam priskiriamos ir kapeliono pareigos Cenacle vienuolyne, Brighton. Be tiesioginių pareigų mokykloje ir vienuolyne, kun. Contons daug dirba su jaunimu, organizuoja studentų grupes, ruošia vasaros programas ir keliones į Prancūziją ir po visą vakarų Europą.

Persikėlus Jėzaus Nukryžiuotojo Seserų vienuolynui iš Elmhurst, PA, į Brockton, MA, užplanuotiems įsikūrimo darbams reikėjo daug aplinkinių parapijų pagalbos, kurios sudarinimui ir vykdymui buvo sudarytas pagalbinis parapijų komitetas. Nepaisant kun. Contons užimtumo mokykloje ir vienuolyne, kard. R. Cushing 1960 m. jį skiria to kumingo pirmininku. Užmojis reikavo daug lėšų ir pastangų: važinėti po parapijas, ruošti aukų rinkimo vėjus bei kitais būdais telkti lėšas ir sekėti darbų vykdymą. Statybos naujo vienuolyno su visais įrengimais, naujos koplyčios ir salės, o vėliau ir seneliams bei negaliams prieglaudos, užtruko keletą metų. Tik 1967 m. kun. Contons galėjo pasiitraukti iš pirmininko pareigų.

Minint kun. Contons 25 metų kunigystės sukaaktį, 1973 m. kard. Madeiros skiria jį klebonu į Šv. Margaretos parapiją, Beverly Farms. Tuo laiku ta parapija turėjo didelį sunkumą: nepajėgė iš-

salę po bažnyčia su oro vėsinimu ir talpia virtuve. Bažnyčios vidaus dažymo ir kiti vidaus pertvarkymo darbai, kartu ir klebonijos remontas, tęsėsi iki 1994 metų. Visi bažnyčios ir klebonijos pertvarkymo darbai kainavo arti 1.3 mln. dolerių, kurie, klebono sumanumu ir darbštumu, buvo surinkti aukomis ir gauti už parduotą koplyčią ir namus. Dabar klebonas Contons ir parapijiečiai gali didžiausiu džiaugtis beveik gražiausia bažnyčia arkivyskupijoje.

Kun. Contons yra ne vien parapijos klebonas. Jis yra parapijos ir Bostono lietuvių bendruomenės ryšys, sugėbantis dirbti su įvairių istorikų ir pažiūrų žmonėmis. Jam svarbi lietuviybė ir jos išlaikymas, meilė Lietuvai — tėvų gimtinei. Ypač svarbu paminėti jo vaidmenį Lietuvių katalikų kunigų vienybės veikloje. 1971 m. išrinktas Kunigų Vienybės pirmininku, tose pareigose buvo trejus metus, o 1981 m. vėl perrinktas ir iki dabar tebėra pirmininku. Lietuvių Kunigų Vienybė, kuriai priklauso ir Lietuvių Katalikų Religinė Šalpa, įvairiais būdais padeda lietuviškos parapijos Amerikoje ir Lietuvoje. Lietuvos okupacijos laikų vertė į anglų Lietuvos Katalikų Bažnyčios Kronikas ir siuntė visiems Amerikos vyskupams, JAV kongreso ir senato nariams, vyriausybei, bibliotekoms ir spaudai. 1987 m., minint Lietuvos krikščionys 600 metų sukaaktį, kun. Contons, Kunigų Vienybės pavedimu, su ruošė maldininkų kelionę į Romą švęsti sukaaktį ir arkivyskupo Jurgio Matulaičio paskelbimą palaimintuoju.

Lietuvai atstautis nepriklausomybę, kun. Contons troško kuo greičiau lankytis Lietuvoje. 1992 m., talkinant kun. Jonui Rikteraičiui, New Britain, CT., klebonui, su ruošė lietuvių kunigų kelionę į Lietuvą maldai ir susikaupimui su Lietuvos kunigais Kauno kunigų seminarijoje ir lankymui Lietuvos vyskupijų, kurių katedrose buvo bendros maldos ir šv. Mišios, dekojant už atgautą nepriklausomybę.

Po piežiui Jonui Pauliui II lankant Lietuvą 1993 m., kun. Contons su kun. Rikteraičiu vėl suruošė maldininkų grupę gabenti į Lietuvą keliaujantį Mergelės-Marijos Nealkiausios Širdies statulą. Ši statula buvo Lietuvių Mėlynosios armijos užsakyta ir išdrožta iš medžio Italijoje, ir 1953 m. popiežiaus Pijaus XII pašventinta. Statulos tikslas buvo keliauti per lietuviškas parapijas Amerikoje, Kanadoje ir net Pietų Amerikoje, žadinant maldas išsipildymui Fatimos Marijos pranašyčių, kad atsivertų Rusija, įsigyventų taika ir išsilaisvintų Lietuva, o Lietuvai išsilaisvinus, jį ten nugabenti.

Vysk. P. Baltakio pasiūlymu, kun. Contons siekė, kad statula Lietuvoje būtų popiežiaus vainikuota brangiu vainiku, kurį padovanotų brangenybių kūrėjas, Carl Ferrar iš Attleboro, MA. Tas tikslas buvo pasiektas, ir Šiluvos šventovėje pop. Jonas Paulius II statulą vainikavo. Toji kelionė kun. Contons buvo labiausiai džiuginanti.

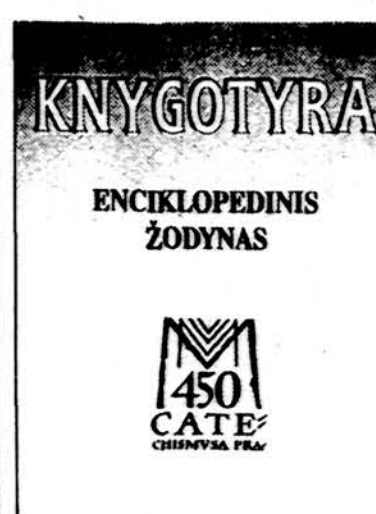
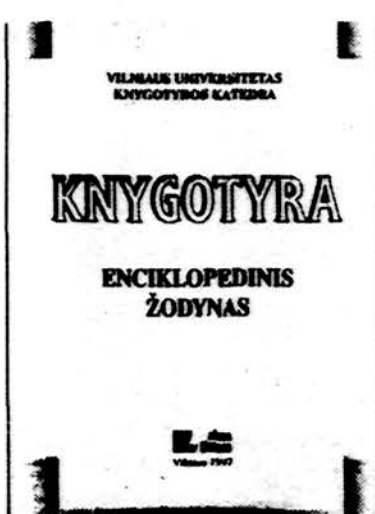
1996 m. Kunigų Vienybės sumanymu, abu kunigai, Contons ir Rikteraitis, su padėkos maldininkų grupe, vėl lankėsi Lietuvoje ir stebėjo kaip Keliuojančios Mergelės statula lanko Lietuvos parapijas, skleidama atsinaujinimo ir vadinės taikos šviesa.

Be parapijos klebono pareigų, kun. Contons yra kunigų pasiūlytas ir kard. Law paskirtas į Presbiterinį komitetą, sudarytą iš arkivyskupijos vyskupų ir paskirtų kunigų.

Vertindamas 50 metų kunigystės laiką, klebonas Contons jaučiasi praturtintas gausybe patyrimų, dirbant įvairiose pareigose ir sąlygose ir kad didelę to laiko dalį galėjo skirti savo tautiečiams. Į ateitį žvelgia su viltimi ir pasitikėjimu, kad Dievo malonė jį lydės.

Baigiant šį rašinį, buvo gautas Bostono arkivyskupijos pranešimas, kad kun. Albertas J. Contons (Kontautas) paskelbtas prelatu.

„KNYGOTYROS“ ŽODYNĄ SKLAIDANT SIMONAS LUKŠYS



Pirmosios lietuviškos knygos 450 metų sukaaktį Lietuvoje, Mažajoje Lietuvoje, užsienio kraštuose, tarp jų ir Jungtinėse Amerikos Valstijose, buvo surengta mokslinių konferencijų, kitų įvairių minėjimų. Tai daug prisidėjo ir prie lietuviškos knygos, ir prie mūsų tautos prestižo bei įvaizdžio.

Dar didesnės reikšmės turėjo to jubiliejaus proga jau išleistas knygos. Jų numatyta daugiau kaip 30 ir ne tik lietuvių kalba. Dalis jų dar pasirodys. Tokie veikalai rengiami ar parengti pagal Pirmosios lietuviškos knygos 450 metų sukakties valstybinę programą ir pažymėti specialiu Mažajų ženklu. Tarp jų yra pernai, 1997 m. pabaigoje, Vilniuje išlejęs knygotyros enciklopedinis žodynas.

Pirmasis jausmas, paėmus ir rankas šį leidinį, jį variant ir skaitinėjant, yra džiaugsmas, kad štai susilaukėme tokio lietuviško veikalų, kokio iki šiol neturėjome ir kurio jau labai reikėjo. Jo stygių jautė ypač humanitarinių specialybių, polinkių ir interesų žmonės, labiausiai bibliotekininkai, mokytojai, studentai, visi tie, kuriems rūpi tautinės kultūros reikalai.

„Knygotyros“ enciklopedinis žodynas aprėpia plačiai — knygos (ypač), bibliotekos (spausdinti ir rankraščiai), šaltiniai bei patirtimi. Jie pat istoriją, teoriją, praktiką. Veikalas aiškina knygotyros (placius prasmę) sąvokas ir terminus, aprašo knygos reiškinius ir institucijas (bibliotekas, knygynus, leidyklas, prekybą ir platinimą ir kt.), taip pat leidinius ir asmenis. Be to, jis teikia šiek tiek žinių, kitos informacijos apie knygotyrai artimų mokslų (menotyros, literatūros, žurnalistikos ir kt.) dalykus.

Kitomis kalbomis tokios tematikos turinio, pobūdžio ir paskirties leidinių yra ne vienas. Bet šis išsiskiria tuo, jog tai lituanistinis knygotyros žodynas, informuojantis daugiausia apie Lietuvos ir lietuvišką knygą bei jos žmones praityje ir dabartyje. Toks veikalas — pirmasis mūsų kultūros istorijoje. Jau čia glūdi jo svarba ir reikšmė. Žodyno apimtį ir turinį apibūdintų ir skaičiai: jame paskelbti 2,006 abėcėlės tvarka

jos vyskupų ir paskirtų kunigų.

Vertindamas 50 metų kunigystės laiką, klebonas Contons jaučiasi praturtintas gausybe patyrimų, dirbant įvairiose pareigose ir sąlygose ir kad didelę to laiko dalį galėjo skirti savo tautiečiams. Į ateitį žvelgia su viltimi ir pasitikėjimu, kad Dievo malonė jį lydės.

Baigiant šį rašinį, buvo gautas Bostono arkivyskupijos pranešimas, kad kun. Albertas J. Contons (Kontautas) paskelbtas prelatu.

Antanas Januška

žodyne atspindėjusią užsienio lietuvių knygą — jos leidybą, istaigas, žmones. Vietos skirta ir Amerikos lietuviškajai knygai — istorijai ir dabarčiai. Ta informacija turėtų pirmiausia sudominti Amerikoje gyvenančius lietuvius, ypač jų vyresniąją kartą. Autoriams, rašiusiems apie pastarųjų dešimtmečių Amerikos lietuvišką knygą, medžiaga, tikriausiai, reikėjo laisvoti iš įvairiausių šaltinių. Jų Lietuvoje dar stinga, nors daug spaudinių, rankraščių jau prieinami.

Gali būti, kad atidesni skaitytojai, daugiau susipažinę su Amerikos lietuvių knygą ar dalyvavę jos reikaluose, pasiže vieno ar kito dalyko apie ją ar verto pažymėti knygos žmogaus. Tokių pageidavimų reikšta ir apie Lietuvos knygą. Tai natūralu ir suprantama.

Mat, rengiant tokį veikalą, kaip šis, sunku išvengti paklaidų — tai neapsižiūrėjus ką nors ir svarbesnio praleisti, tai ne visai išsamiai ar tiksliai ką aprašyti ar paaiškinti. Net sakoma, kad kiekviena enciklopedija ar žodynas vis tiek susilauksia priekaištų. Svarbiausia, kad kritinės pastabos ar pretenzijos būtų geranoriškos ir apgalvotos, atsiverdiančios į atliktą darbą, jo pobūdį bei svarbą.

„Knygotyros“ enciklopedinį žodyną skirtume vadinamajai darbo ir naudos literatūrai, kurios leidiniai visada turi būti po ranka. Jie, ne tik prireikus, bet ir šiaip naudinga paskaidyti ir paskaitinti. Teikia žinių ir lavina. Be to, šis žodynas patraukliai išvaizdos, atrodo estetiškai, kaip ir dera knygai apie knygą. Tai „Alma littera“ leidyklos Vilniuje, jos dailininkės V. Martinkėnaitės-Stankienės, spausdė žmonių nuopelnas. Tai — atariamasis veikalas suderina naudą ir gražumą. Tokias knygas žmonės perka ir glaudžia savo namų bibliotekose.

Pasiteiravus, kaip plinta „Knygotyros“ žodynas, prof. Domas Kaunas sakė, kad jau galvojamą apie naują jo leidimą — išplėstą, papildytą, patikslintą. 2,000 egzempliorių tiražo pasirodė per mažą, ir jis greitai išstirpo. Tai — geriausia šios knygos ir įdėto triušo rekomendacija bei įvertinimas.

AMERICAN TRAVEL SERVICE

Kviečiame 1998 metais keliauti su mumis!

Specialios bilietų kainos į sporto ir dainų šventes Lietuvoje

Siūlome pigiausias kainas, patogiausius skrydžius į Lietuvą iš įvairių JAV miestų.

Penkios grupinės kelionės į Lietuvą ir kitas Pabaltijo šalis.

Costa Cruises laivu 7 naktų kelionė į Graikijos salas ir dvi naktys Romoje, spalio 12 d.

Prie bilieto kainos reikia pridėti mokesčius. Taip pat turime specialias kainas skrydžiams į Vilnių iš kitų JAV miestų.

Mūsų atstovai Kaune ir Vilniuje parūpins pigiausias bilietus iš Lietuvos į įvairius JAV miestus.

Turime bilietus į Dainų ir šokių šventes renginius Vilniuje.

Dėl kainų ir smulkesnės informacijos prašome kreiptis į mūsų raštinę. Maloniai Jums patarnausime.

American Travel Service

9439 S.Kedzie, Evergreen Park, IL 60805-2325

Ph. 708-422-3000. Ph. 800-422-3190

Fax 708-422-3163

MŪSŲ ŠEIMOSE

KUN. ALFREDUI VĖLIUI 80 METŲ



Kun. dr. h.c. Alfredas Vėlius

„Teviškės“ parapijoje ne taip seniai buvo paminėtas kun. dr. h.c. Alfredo Vėliaus 80-asis gimtadienis, kiek vysk. Hanso Dumpio pamaldų metu bažnyčioje, tiek ir vėliau tarybos pirmininko Kasparo Vaišvilos prie gimtadienio skanumynų ir kavos parapijos salėje.

Kun. Alfredas Vėlius gimė 1918 m. kovo 28 d. Stankiškių kaimo ūkininko Vėliaus šeimoje. Po vietinės pradžios mokyklos baigimo, jis lankė nuo 1932 metų spartesniąją Vytauto Didžiojo gimnaziją Klaipėdoje. Išvykęs į Šveicariją, Züričo universitete įsirašė į teologijos fakultetą ir studijavo pas prof. dr. Emil Brunner bažnyčių ir religijų istoriją, psichologiją, pedagogiką ir dogmatiką. Vos spėjęs išlaikyti hebrajų kalbos egzaminus, turėjo grįžti ne į namus, bet į Kauną, nes Klaipėdos kraštas

jau buvo prijungtas prie Vokietijos.

Kaip tik tuo laiku prasidėjo vokiečių-lenkų karas. Kadanį Vytauto Didžiojo universitete Kaune nebebuvo evangelikų teologijos fakulteto, jam teko pasirinkti pedagogiką. Vilniaus universitete įsigijęs diplomuoto pedagogo pažymėjimą, gavo iš švietimo ministerijos paskyrimą dėstytoju ir mokytojų seminariją ir Prekybos institutą Šiauliuose.

Karui pasibaigus, dėsto kurį laiką anglų kalbą Hanau lietuvių stovykloje, o nuo 1948 iki 1949 metų dirba Pasaulinės Liuteronų sąjungos būstinėje Miunchene, tęsdamas kartu pradėtą anksčiau teologijos studijas ir protarpiais taisydamas senąją Sv. Rašto kalbą.

Po atvykimo 1949 metais lapkričio mėnesį į Čikagą, jis padėjo lic. kun. Jonui Paupeui atkurti Zions lietuvių evangelikų parapiją.

Jis vedė 1954 m. Grėtelę Staraitę iš Laudžių, Verdainės parapijos, su kuria susilaukė dviejų dukrų ir vieno sūnaus. Žmona mirė 1970 metais.

Jam esant prieš keletą metų Lietuvoje, vysk. Jonas Kalvanas sr. pašventino jį evangelikų-liuteronų bažnyčios dvasininku.

Jis praleido daug metų prie Sv. Rašto vertimo, kurį prieš keletą metų išleido savo paties lešomis. Už šį darbą Klaipėdos universitetas nesenai suteikė jam garbės doktaro laipsnį.

Valteris Bendikas

HALINOS DILIENĖS 90 GIMTADIENIS



Halina Dilenė.

jos leidžiamo žurnalo „Mūsų sparnai“ red. kolegijos narė. Šias pareigas ji dar ir dabar tebeina, nepaisant, kad jėgos vis mažėja ir, kaip sako, norėtų poilsio.

Reikia pažymėti, kad ev. reformatų eilėse aktyvi yra ir jos dukra Erika Brooks. Šalia to, Erika dirba Čikagos viešųjų mokyklų sistemoje, daug metų dėstė ir tebedėsto įvairiose lit. mokyklose, yra komp. VI. Jakubėno vardo draugijos sekretorė.

Taip pat H. Dilenė yra pažįstama kaip vieno žymiausių Lietuvos kompozitorių, muzikos kritiko Vlado Jakubėno sesuo. Jos brolis Vladas, gimęs 1904 m. gegužės 15 d. Birzuose ir staidą miręs 1976 m. gruodžio 13 d. Čikagoje, buvo ir nuolatinis „Draugo“ dienraščio bendradarbis. Dabar Čikagoje ir Lietuvoje veikia komp. VI. Jakubėno vardo draugijos, kurios populiaria šio garsaus kūrėjo muzikinį palikimą.

Sukaktuvinė H. Dilenė yra labai kukli moteris ir apie save nedaug kalba. Daugiausia pakalbinta pareiškė, kad baigusi Biržų gimnaziją. Studijavo Vyt. Didžiojo universiteto Humanitariniame fakultete. Jau buvo užbaigusi kursą, trūko išlaikyti egzaminus. Vokietijoje gyvendama, turėjo auginti tris vaikus — du berniukus ir dukrą, o taip pat prižiūrėti savo senus tėvus. Jos sodybą prie Kielio miesto vokiečiai vadindavo lietuvių viešbutiu, nes ji visada būdavo pilna tautiečių.

Šiandien sukaktuvinė H. Dilenė džiaugiasi gražiai užaugintais, išmoksintais savo vaikais: prof. Juliumi, Rolandu, Erika ir dešimtimi vaikaičių, kurie dažnai ją aplanko.

Anksčiau ji, reprezentuodama

ALFONSAS TYRUOLIS — KNYGŲ VERTĖJAS

RIČARDAS VENCKUS

Neseniai išleistas trys knygos: Rabindranato Tagorės „Paklydę paukščiai“, Pauliaus Keplerio „Daugiau džiaugsmo“ ir Gertrudos von Le Fort „Piloto žmona“. Šias skirtingų žanrų, viena į kitą nepanašias knygas į lietuvių kalbą išvertė tas pats žmogus — Alfonsas Tyruolis.

Tai rašytojo ir vertėjo Alfonso Šešplaukio slapyvardis, kurį jis pasirinko ankstyvojoje jaunystėje, išspausdinęs pirmuosius savo eilėraščių moksleivių žurnale „Žvaigždutė“. A. Tyruolis — vienas produktyviausių mūsų literatūrai.

Jis kilęs iš Šiaurės Lietuvos, Linkuvos miestelio. Kauno Vytauto Didžiojo universiteto Teologijos-filosofijos fakultete studijavo germanistiką, lituanistiką ir pedagogiką-psichologiją. Mokytojavo Kauno jėzuitų, Marijampolės mairijonų ir Šiaulių valstybinėje gimnazijoje. 1944 metais pasitraukęs į Vakarų, Austrijos Insbruko universitete apsigynė disertaciją tema „Herderis ir Pabaltijo tautos“. Penkerius metus dirbęs pedagoginį darbą Austrijoje ir Vokietijoje, persikėlė į JAV, dirbo Kolumbijos universitete Niujorke. Išėjęs į pensiją, apsigyveno Čikagoje.

Ilgas A. Tyruolio parašytų ir išverstų knygų sąrašas. Jos buvo leidžiamos Kaune, Marijampolėje, Šiauliuose, Gansenhauzene, Čikagoje, Nordlingene, Romoje, Hanoveryje, Bonijoje, Niujorke, Heidelberge, Bostone, Maince, Bruklene, Vilniuje ir kitur. A. Tyruolio studijų, recenzijų, apžvalgų, straipsnių, eilėraščių išspausdinta įvairiuose žurnaluose, almanachuose, antologijose bei kituose periodiniuose Lietuvos, Austrijos, Vokietijos, Italijos, JAV leidiniuose.

Išleides originalių eilėraščių knygelių „Pavasario saulė“, 1936 m.; „Laukų liepsnos“, 1953 m.; „Metų vingiai“, 1969 m.; ir kitų, jis daugiausia laiko skyrė vertimams ir literatūros studijoms.

Į lietuvių kalbą išvertė J. V. Gėtės, V. Skoto, F. Šilerio, A. Dantės ir kitų rašytojų kūrinį. Į rinkinį „Auksas lyra“ (Čikaga, 1990 m. ir Vilniaus, 1992 m.) sudėta 100 geriausių Vakarų poetų eilėraščių, išverstų iš anglų, vokiečių ir kitų kalbų. Reikšmingą vietą darbuose užima studijos „Herder und die Dainos“ (Bona, 1962 m.), „Adam Mickiewicz and Lithuania“ (Niujorkas, 1963 m.), „Šešpaukis Lietuvoje“ (Čikaga, 1966 m.), „Nemarijoti žemė. Lietuva pasaulinės poezijos posmuose“ (Bostonas, 1972 m.), „Lietuva pasaulinėje literatūroje“ (Čikaga, 1983 m.). A. Tyruolis parašė ir keletą vadovėlių.

1941 metais Šiauliuose išleistas jo parengtas „Lietuviškai vokiškai ir vokiškai lietuviškai žodynas“. Apie gimtinę

lietuvių ev. reformatų Bažnyčią, dažnai vykdamas į suvažiavimus įvairiose valstybėse. Šiuo metu tokie išvažiavimai jau retesni. Laiką daugiausia praleidžia skaitydamas šešis prenumeruojamus laikraščius ar žurnalus: „Draugas“, „Tėviškės žiburis“, „Dirva“, „Lietuvių balsas“, „Akiracius“, „Metmenis“.

Jos garbinga amžiaus sukaštis bus paminėta per liet. evangelikų-reformų metinį Sienuodą, kuris įvyks rugsėjo 19-20 d. Čikagoje. O mes sukaktuvinė H. Dilenai linkime dar daug sveikų ir kūrybingų metų!

Ed. Šulaitis

rašytus straipsnius išleido atskira knyga „Linkuva: Šiaurės Lietuvos švietimo židynis“ (Čikaga, 1978 m.).

Praėjusią vasarą A. Šešplaukis-Tyruolis viešėjo Lietuvoje. Kaune, Kultūros rūmų bibliotekoje, susitiko su skaitytojais, literatūros bičiuliais. Rūmų knygynui-salonui paliko keletą rankraščių.

Salonas jau išleido tris jo išverstas knygas.

Lietuviai skaitytojai savo gimtąja kalba galės perskaityti įžymios vokiečių katalikų rašytojos Gertrudos von Le Fort (1876-1971) novelę „Piloto žmona“. Tai jaudinantis pasakojimas apie Romos prokuratoriaus Pontijaus Piloto, pasmerkusio mirti Jėzų Nazaretį, žmoną Klaidiją Prokulą. Ji suartėjo su krikščionimis. Pilotas ir ją atidavė mirti Romos cirko žaidynėse. Ji mirė kaip krikščionė ne tik už Kristų, bet ir už savo vyro atpirkimą.

Kilusi iš senos prancūzų hugenotų (kalvinių) giminės, Gertruda von Le Fort priėmė katalikybę, gyveno Vokietijoje, Italijoje, Prancūzijoje. Vokiečių kalba parašė keletą istorinių romanų ir apysakų. Išgarsėjo „Himnais Bažnyčiai“, parašytais psalmių stiliumi. „Piloto žmona“ parašė sulaukusi 80 metų. Tada gyveno Oberstdorfe, susitikdavo su karo ir Vokietiją nublokštais lietuviams, linkėjo jiems ištvermės sunkiais laikais.

50 šios knygos egzempliorių išleisti numeruoti, pasirašyti leidėjų ir vertėjo. Tie egzemplioriai buvo nukeliami už Atlanto ir grįžo atgal su A. Tyruolio parašu.

Vokiečių rašytojo Pauliaus Keplerio knyga „Daugiau džiaugsmo“ lietuvių kalba 1940 metais pirmą kartą išleido „Sakalo“ leidykla Kaune. Ją taip pat išvertė A. Tyruolis.

Prasidėjus sovietinei okupacijai didelė tiražo dalis buvo sunaikinta. Į bibliotekas patekė egzemplioriai sovietinės cenzūros nurodymu buvo iš jų išimti. Todėl išlikę gali būti vos vienas kitas knygos egzempliorius.

Tai publicistika apie džiaugsmą, kurį mums sukelia kasdien aplinka: tikėjimas, šeima, gamta, draugai, darbas, knygos, poilsis, pramogos. Mūsų laikais, kai tiek daug nevilties, pykčio, tikėjimo ateitimi, ši knyga ypač aktuali. Ji skatina bet kokiomis sąlygomis neprarasti vilties, išsaugoti žmogiškąjį orumą. Joje pabrėžiama, kad džiaugsmu galima gydyti ne tik dvasines, bet ir fizines negales.

Pagerbiant įžymaus knygų leidėjo, „Sakalo“ leidyklos direktoriaus Antano Kniūkštos atminimą, knyga išėjo tokiu pat viršeliu kaip ir pirmasis leidimas. Leidėjai padėkojo įžymiam prieškarinio Lietuvos mokytojų ir knygyniui Feliksui Maksvyčiui, išleidusiam Lietuvoje net devynias A. Tyruolio knygas, už patarimus ir pagalbą.

Indijos poetas, prozininkas, dramaturgas, filosofas ir pedagogas Rabindranatas Tagorė (1861-1941) rašė bengalių kalba, bet daugelį savo kūrinių pats išvertė į anglų kalbą.

Pirmieji R. Tagorės kūriniai į lietuvių kalbą išversti 1925 metais. Savo gimtąja kalba mes galime skaityti jo romanus „Goras“, „Krislelis“, „Suduzimas“ ir kitus.

Paklydę paukščiai leidžia susipažinti su svarbia R. Tagorės kūrybos dalimi — filosofinėmis epigramomis. Šią kny-

gą jis parašė 1916 metais, siaučiant I pasauliniam karui, keliaudamas į Japoniją. Tai trumpi, 1-4 eilučių, kūrinėliai. Gilesnė prasmė teikiama gamtos reiškiniams ir antgamtiniam pasauliui. Grakščiomis metaforomis reiškiami pagalba moteriai, meilei, grožiui, muzikai, tiesai, kilnumui. Atsispindi žmonių tarpusavio santykiai, taip pat jų santykis su gamta, dievybe, mirties ir amžinybės problemomis. Ši A. Tyruolio išversta knyga papuoš gyvenimo prasmės ieškančių žmonių bibliotekas.

Visas tris knygas išspausdino Kauno spaustuvė „Morkūnas ir Ko“. O Kauno kultūros rūmų knygynas salonas spaudai jau rengia kitus 90-osioms metinėms besiruošiančio rašytojo Alfonso Šešplaukio-Tyruolio rankraščius.

„Kauno diena“, 1998 m. kovo 23 d.

GRAŽI ŠEIMOS ŠVENTĖ

„Viešpatie, padėk mums būti draugiškais, — kalbėjo prieš 15 m. kun. dr. Vytautas Bagdanavičius Čikagoje, vienoje dr. Jurgio ir Petronėlės Starkų šeimos šventėje.“

Tai graži mintis ir ją reiktų dažniau prisiminti.

Prisiminėm 1998 m. balandžio 23 d. — šv. Jurgio dieną, kai dantų gydytoja Petronėlė ir dr. Jurgis Starkai Santa Monica, California, šventė Jurginės ir jų 60 m. su-tuoktųjų sukakties šventę. Toliau gyveną jų vaikai Jūratė ir prof. dr. Jonas (taip pat dukraitė dr. Erika) „aplanke“ juos puikiais rožėmis ir telefonu. Įvairiaspalvių rožių puokštė — net 60 žiedų!

O mes, kaimynai ir draugai, susibėgom mielųjų Starkų pasveikinti.

Dr. Jurgis Starkus, mediko mokslą baigęs Kaune, Vyt. Didžiojo universitete, buvęs labai veiklus ateitininkų korolės „Gaja“. Veikli „gajininkė“ buvo ir Petronėlė. Dr. Jurgis dirbo Suvalkioje, Džajai didelę tiražo dalis buvo sunaikinta. Į bibliotekas patekė egzemplioriai sovietinės cenzūros nurodymu buvo iš jų išimti. Todėl išlikę gali būti vos vienas kitas knygos egzempliorius.

Tai publicistika apie džiaugsmą, kurį mums sukelia kasdien aplinka: tikėjimas, šeima, gamta, draugai, darbas, knygos, poilsis, pramogos. Mūsų laikais, kai tiek daug nevilties, pykčio, tikėjimo ateitimi, ši knyga ypač aktuali. Ji skatina bet kokiomis sąlygomis neprarasti vilties, išsaugoti žmogiškąjį orumą. Joje pabrėžiama, kad džiaugsmu galima gydyti ne tik dvasines, bet ir fizines negales.

Pagerbiant įžymaus knygų leidėjo, „Sakalo“ leidyklos direktoriaus Antano Kniūkštos atminimą, knyga išėjo tokiu pat viršeliu kaip ir pirmasis leidimas. Leidėjai padėkojo įžymiam prieškarinio Lietuvos mokytojų ir knygyniui Feliksui Maksvyčiui, išleidusiam Lietuvoje net devynias A. Tyruolio knygas, už patarimus ir pagalbą.

Indijos poetas, prozininkas, dramaturgas, filosofas ir pedagogas Rabindranatas Tagorė (1861-1941) rašė bengalių kalba, bet daugelį savo kūrinių pats išvertė į anglų kalbą.

Pirmieji R. Tagorės kūriniai į lietuvių kalbą išversti 1925 metais. Savo gimtąja kalba mes galime skaityti jo romanus „Goras“, „Krislelis“, „Suduzimas“ ir kitus.

Paklydę paukščiai leidžia susipažinti su svarbia R. Tagorės kūrybos dalimi — filosofinėmis epigramomis. Šią kny-

DRAUGAS, šeštadienis, 1998 m. gegužės 16 d.

5



Petronėlė ir dr. Jurgis Starkai.

SENOLIAI APIE GEGUTĘ

DR. LIBERTAS KLIMKA

Lietuvoje jau prasidėjo antroji pavasario pusė — gegužės mėnuo. Senovėje dar vadintas žiedžių ir šemeniu. Tai paukščių klegesio, gležnų lapelių ir žiedų sklaidos metas. Menesio pradžioje miške būtinai pasigirsta gegutės kukavimas. Kaip tinka tas paslapties kupinas balselis vasarajam miškui! Kitados manyt, kad iš jo galima ir ateitį sužinoti. Gegutė galinti likimo skirtus gyventi metus ar įsigyti trokštamus turtus išskačiuoti. Merginos paukštės paklausdavo, kiek gi dar liko metelių iki jaunamartystės. O piemenukams rūpėdavo sužinoti, kiek vasarų dar teks gamtyti. Jei raiboji, nerimastingai kuknuodama, skraidė palangėmis, nutupia ant trobesių siems studentams. Vienas tu laimingųjų buvo Kęstutis-Viktoras Dapkus, vienintelis lietuvis, nebent kas būtų neatpažįstamai pakeitęs savo pavardę.

Kęstutis yra vedęs — žmona Maria ir du jaunamčiai sūnūs Mykolas ir Aleksandras, gyvena Glenn Ellyn. Šeima, kurią Kęstutis labai myli, nenkliudė jam kopti aukštesnį mokslo laiptais. Jis bakalaurą gavo University of Illinois 1980 m., doktoratą — Carnegie Mellon Un-ty 1985, o š. m. kovo 20 d. jam buvo įteiktas magistro laipsnis Verslo vadybos (Business Administration). Tai buvo rezultatas dviejų metų labai sunkaus mokslo ir darbo, lankant Graduate mokyklą Chicago University.

Žmona tuos metus buvo nepamainoma jo talkininke, nes visi namų rūpestiai, darbai ir vaikų mokslas gulė ant tos smulkaus sudėjimo moters pečių. Ne kliudė ir vaikai, nors tėtis ir rečiau beglostė jų galveles, rečiau besijungė į jų žaidimus, o gal ir peštynes? Visa tai apvainikuodama, šeima vazavo atostogas į Washington, DC, pasidžiaugti žydinčiomis vyšniomis. Sūnaus laimėjimu džiaugiasi ir tėvai Regina ir Algis Dapka. Džiaugiasi ir visa giminė. Visi linkime jiems šviesios ateities.

L. Baltrušaitienė

Visą gražiausiąją vasaros pusę į miško garsus įsiterpinęs gegutės kukavimas. Tik po Petričių nutilis, — „užspringis miežio akuotu“, „pavirs į raibą vanagėlį“.

„Gegutė raiboji, Kam sode kukuoja, Mergele jaunoji, Kam dainas dainuoja?“

Kai praeis vasara, Tada nekukuosiu, Kai praeis jaunos dienos, Tada nebedainuosiu.“

NAUJAGIMIS

Povilas ir Shelly Reklaičiai, gvy. Phoenix, AZ, š. m. kovo 19 d. susilaukė pirmagimio sūnelio, Mykolo Aliaus. Džiaugiasi ne tik tėvai, bet ir seneliai Rima ir Vytas Reklaičiai penktuoju anūkeliu bei proseneliai Veronika ir Augustinas Paulioniai.

Dapka šeima. Iš kairės: Mykolas, Maria, Kęstutis, Aleksandras.

AMERICAN TRAVEL ABROAD, INC.



MAIN OFFICE
(CLOSED ON SUNDAYS)

4801 W. PETERSON AVE., SUITE 618,
CHICAGO, IL 60646. TEL. 773-725-9500.

PAVASARIO KAINOS

	ten ir atgal	i viena pusę
Ryga	\$695	\$415
Kijevas	\$750	\$485
Lvovas	\$750	\$485
Minskas	\$745	\$480
Vilnius	\$715	\$425
Maskva	\$620	\$395
St. Peterburgas	\$675	\$405

OUT OF STATE
TEL. 1-800-342-5315

5058 S. ARCHER AVE.,
CHICAGO, IL 60632.
TEL. 773-838-8888.

5657 S. HARLEM AVE.,
CHICAGO, IL 60714.
TEL. 773-788-1000.

NILES
9509 N. MILWAUKEE
AVE., NILES, IL 60714.
TEL. 847-581-9800.

5316 N. MILWAUKEE
AVE., CHICAGO, IL 60630.
TEL. 773-467-0700.

3000 N. MILWAUKEE
AVE., CHICAGO, IL 60618.
TEL. 773-489-4999.

BELMONT/CENTRAL
5637 W. BELMONT AVE.,
CHICAGO, IL 60634.
TEL. 773-237-4747.

BELMONT/LARAMIE
5150 W. BELMONT AVE.,
CHICAGO, IL 60641.
TEL. 773-685-2020.

Imonei reikalinga siuvėja/
siuvėjas moteriškų ir vyriškų
rūbų taisymui. Kreiptis: 4412
W. 59 St., Chicago, tel. 773-
735-5667.

Reikalingas garažas. Ga-
linčius išnuomoti (pagei-
dautina Marquette Parko
apylinkėje) skambinti tel.
773-434-1509.

Calls to LITHUANIA
\$0.47 per/min
no monthly charges, no need to switch your current phone company, any day,
any time, great rates to the rest of the world
For information call AOF International:
1-800-449-0445

MŪSŲ AGENTAI LIETUVOJE:

Akmenė
Alytus
Anykščiai
Biržai
Druskininkai
Gargždai
Ignalina
Jonava
Joniškis
Jurbarkas
Kaišiadorys
Kaluvakija
Kalvarija
Kaunas
Kazlų Rūda
Kėdainiai
Kelmė
Klaipėda
Krekenava
Kretinga
Kupiškis
Lazdijai
Marijampolė
Mažeikiai
Molėtai
Nida



Pabradė
Pakruojis
Palanga
Panevėžys
Pasvalys
Plungė
Prienai
Radviliškis
Raseiniai
Rokiškis
Šakiai
Šalčininkai
Šiauliai
Šilalė
Šilutė
Širvintos
Skuodas
Šventionėliai
Šventionys
Tauragė
Telšiai
Trakai
Ukmergė
Utena
Varėna
Vilkaviškis
Vilnius
Zarasai

MILIJONO DOLERIŲ SPYRIS!!!

**SIŪSKITE PINIGUS | LIETUVĄ PER WESTERN UNION
- TURĖSITE PROGOS LAIMĖTI IKI 1,000,000 DOLERIŲ!**

Kiekvienas, kuris siųs pinigus iš JAV į Lietuvą ar kitas Rytų Europos šalis, nuo 1998 m. balandžio 6 iki gegužės 17 dienos, naudodamasis Western Union paslaugomis automatiškai dalyvauja loterijoje, kurių pavardės pateks į laimingųjų sąrašą laimės mažiausiai 10,000 dol. ir gaus progą spirti kamuolį į taikinį. Kas pataikys į taikinį – laimės 1 milijoną dolerių.

Pradėkite treniruotis šiandien. Gal netapsite futbolo čempionu, tačiau turėsite progos laimėti milijoną.

WESTERN UNION MONEY TRANSFER
The fastest way to send money worldwide™

Prize will be awarded for 25 years in amount of \$40,000 annually. No transaction necessary.
Open to US and Canadian residents (18 or older). Void in Province of Quebec and where prohibited.
For official rules by which entrants are bound, send a SASE to: Rules, PO Box 4436, Blair, NE 68009-4436.
Valid April 6, 1998, through May 17, 1998. Sponsored by Western Union Financial Services, Inc., Paramus, NJ.
©1998 Western Union Financial Services, Inc.

Willowbrook Ballroom
Veikia nuo 1921 m.
8900 SOUTH ARCHER ROAD, WILLOW SPRINGS, ILLINOIS TEL. 708.839.1000

Šešios pokylių salės – tinka įvairioms progoms

35 iki 40 svečių
Paukščių maistas, geriausi gėrimai, malonus aptarnavimas

40 iki 60 svečių
Ar mėgstate šokti? Šokiai vyksta kiekvieną dieną, ketvirtadieniais ir sekmadieniais groja 10 žmonių orkestras (galite pasitobulinti šokio mene – vyksta pamokos)

60 iki 100 svečių
100 iki 135 svečių
125 iki 175 svečių
225 iki 550 svečių

Parduodu žalią spalvą '94 m. Ford Bronco (Eddie Bauer leidimo) V8-5.8 variklis, Clifford alarmas ir visi kiti patogumai. Išvažinėta 40,000 mylių. Reikia pamatyti ir įvertinti. Kaina \$17,000 arba geriausias pasiūlymas. Skambinti Vytautui nuo 8 v.v., tel. 708-873-0048.

B & D
STATYBŲ BENDROVĖ
Statome namus, atliekame įvairius remontus, įrengiame rūsius, statome balkonius, priestatus, patio, garažus, tvoras. Taisome ir dengiame stogus. Turime draudimą. Reikalingi vyrai statybos darbams. Skambinti Kazimierui, tel. 708-453-1250.

KAI LAIKAS TOKS BRANGUS- VISI RENKASI

Telegroup

45
CENTAI UŽ MINUTĘ SKAMBINTI
LIETUVAI
773-434-7919
888-615-2148

IS BET KUR IR BET KADA SKAMBINKITE
LIETUVĄ UŽ 45 CENTUS. 9.9 CENTAI
UŽ MIN. SKAMBUČIAMS JAV.
SU ATSTOVAIS SUSIKALBĖSITĖ
LIETUVAI. ESAMI TELEGROUP
KLIENTAI, MALONĖKITE PASKAMBINTI
ATSTOVAMS DEL KAINŲ SUMAŽINIMO.
CALL BACK SERVICE

ATLANTIC Express Corp.

INTERNATIONAL SHIPPING INC.
Siunčiame automobilius ir komercines siuntas į Lietuvą. Automobilių persiuntimas nuo \$1,350 priklausomai nuo automobilio.
Parduodame automobilius, tvarkome kėbulus ir mechaninius gedimus. Padedame įsigyti automobilį autovaržytinėse. Jei jums sugedo automobilis – parmesime.
Kreiptis: 708-715-3154 cell. Ph., 312-913-0668, fax 312-913-0671.

VIDAS POSKUS
"YOUR REALTOR FOR LIFE"
RE/MAX HOME CENTER
Tel. 773-297-2013 mobile
735-1540 home office
Garantuojame profesionalius ir greitus patarimus. Speciali nuolaida naujai atvykusiems. Kreiptis: (24/7) 773-297-2013

Parduodu naują, įrengtą namą Druskininkų miesto centre.
Tel. 410-538-3250.

Ieškomas darbininkas paruošti sunkvežimius dažymui. Skambinti: tel. 708-396-1515. Kviesti Steve.

Lietuvoje, Kaune parduodamas naujas gyv. namas. Gražiai sutvarkyta aplinka. Kreiptis JAV tel. 908-686-0210, Kaunas tel. 011-370-7-297-000.

Vasaros darbas 2 ar 3 asmenims. Motelio kambarių valymas Wisconsin Dells, WI. Kreiptis: 608-253-1651 arba 608-254-4454.

Home Health Care Intl. Agency ieško asmenų prižiūrėti vyr. amžiaus žmones. Anglų k. reikalinga. Vairuotojo leidimas ir rekomendacijos pageidaujamos. \$75 iki \$120 į dieną. Skambinti Phil arba Janusz, tel. 414-763-2615.

SKYLINE BUILDING SERVICES, INC.
Ieško maždaug 20 darbininkų stadionų, kaip White Socks ar United, valymo bei priežiūros darbams. Darbas dienomis ir naktimis.
Labai gera alga.
Reikia turėti darbo leidimą arba žalią kortelę, taip pat šiek tiek mokėti angliai. Kreiptis nuo 4 v.p.p. iki 6:30 v.p.p. Tel. 312-454-4545.

CLASSIFIED GUIDE

S K E L B I M A I

VAIRŪS NEKILNOJAMO TURTO

ELEKTROS (VEDIMAI)-PATAISYMAI
Turio Chicago miesto leidimą. Dirbu užmiesty. Dirbu greitai, garantuoti ir sąžiningai.
773-779-3313
KLAUDIJUS PUMPUTIS

LIETUVIS, lauko priežiūros darbu (landscaping/maintenance) bendroves savininkas, Washington, D.C., ieško darbininko, kuris galėtų atlikti lauko priežiūros darbus. Galime padėti gauti darbo leidimą. Suteikiame pigus butus – \$130 mėnesiui. Kreiptis tel. (202) 244-2373.

AUTOMOBILIŲ, NAMŲ, SVEIKATOS, IR GYVYBĖS DRAUDIMAS
Agentas Frank Zapalis ir Off. Mgr. Aukst S. Kane kalba lietuviškai.
FRANK ZAPALIS
3208 1/2 West 96th Street
Tel. (708) 424-8654
(773) 681-8654

DAŽYMAS / DEKORAVIMAS Co.
DAŽYMAS • STALIAUS DARBAI • TAPETAVIMAS • PLYTELIŲ KLIJAVIMAS • DRAUDIMAS • REKOMENDACIJOS DAUGIAU KAIP 15 METŲ PATIRTIS •
Tel. 708-458-8033 arba 847-361-3015

JKS CONSTRUCTION
"Shingle" stogai ir visų rūšių apkalimai (siding): medžio, aliuminijos ir kt. Turu darbo apdraudą. R. Jankauskas, tel. 708-726-0206

Nanny, housekeeper live-in.
Best job and salary is yours if you love children, clean well and speak English. References needed.
Call my office, tel. 630-466-7828

STASYS CONSTRUCTION
Stalčius darbai, rūšių, vonių ir virtuvų įrengimas; priestatai; keramikos plytelės; „siding“, „soffit“, „decor“, „gutters, plokštės ir „shingle“ stogai; cementas, dažymas. Turu darbo draudimą.
S. Benetis Tel. 630-241-1912

AMBER CONSTRUCTION CO.
Dengiami stogai, kalamos „siding“, atliekami cemento, „plumbing“ bei kiti namų remonto darbai.
„Licensed, insured, bonded“
Skambinti Sigitui:
Tel.: 773-767-1929

Žymiai pigiau taisome automobilius jūsų arba savo namuose.
Tel. 708-839-8447.

RIVERDALE AUTOMOTIVE
Padėsiame parduoti, suremontuoti arba pigiai nupirkti automobilį mūsų aikštelėje arba auto-varžytinėse. Padėsiame persiusti automobilį, motociklą ar komercinę siuntą į Lietuvą. Reikalingas skardininkas.
Tel. 708-281-4296

MOVING
Ilgametis profesionalus kraustymas priimanomis kainomis. Draudimas garantuojamas.
GEDIMINAS
773-925-4331

PARDAVIMAS IR TAISYMAS MIGLINAS TV
GE/CA ATSTOVYBĖ
2346 W 69th Street
Tel.: 773-776-1486

SIŪLOME DARBUS!
Gail. seserų padėjėjomis kompanijoms ir namų ruošos darbininkams. Galima gyventi kartu arba atvykti į darbą ir išvykti. Kreiptis:
ALL CARE
Employment Agency
Tel. 773-736-7900

KEPYKLA IR DELIKATESAI
6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-581-8500
• Lietuviška duona ir raguoliai
• Vestuviniai ir įvairūs tortai
• Lietuviškas maistas – „catered“
• Siunčiame mūsų produktus UPS
Atidaryta 7 dienas savaitėje

KAVINĖ
350 N. Clark, Chicago, IL 60610
Tel. 312-644-7730
Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre
Savaitgalį uždaryta

GREIT PARDUODA
RE/MAX REALTORS
(773) 586-5869
(708) 425-7160
RIMAS L. STANKUS
• Greitas ir sąžiningas pataravimas
• Nuosavybių įkainavimas veltui
• Perkame ir parduodame namus
• Peneininkams nuolaida

DANUTĖ MAYER
773-284-1900
Jei norite parduoti ar pirkti namus kreipkitės į Danutę Mayer. Ji profesionaliai, sąžiningai ir asmeniškai patarnaus. Įkainavimas veltui.

REALMART II, Inc.
6602 S. Pulaski Rd.
Chicago, IL 60629
BALYS BUDRAITIS
Broker Associate
Patarnauja įvairių nuosavybių pirkime bei pardavime, mieste ir priemiestyje. Siūlo išsamią skambintę
BUDRAIČIUI
Bus. 773-685-6100 Pager 312-308-0307
Fax. 773-685-3887

ACCENT REALTY
5265 West 95th street
Oak Lawn, Illinois 60453
Bus. 708-636-9400
Res. 708-423-0443
ASTA T. MIKUNAS
Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja įvairių nuosavybių pirkime ir pardavime mieste ir priemiestyje

WAGNER
MAŠINOS RAŠTINĖMS
Parduoda • Taiso • Priedai ir Reikmenys
Virš 75 metų patikimas patarnavimas
TYPEWRITERS • COPIERS
FAX • CALCULATORS
5610 S. Pulaski Rd.
Tel. (773) 581-4111

MARQUETTE PHOTO SUPPLY
REIKMENYS FOTOGRAFAMS IR MĖGĖJAMS
Pirkdami pas mus, daug sutausysite. Pasinaudokite mūsų patogių „lay-away“ planu. Atliekame visus foto laboratorijos darbus.
Darbo val.: kasdien 8 v.r.-6 v.v.; šeštą, 8 v.r.-4 v.p.p.; sekmą. uždaryta. Antrą, ir trečią. susikabinsite lietuviškai.
3314 W. 63 St.
Tel. 773-776-8998

JAV LB Krašto Valdybos Socialinių Reikalų Taryba

Ruošia: Birutė Jasaitienė ir Aldona Šmulskienė
2711 West 71st Street, Chicago, Illinois 60629
Tel. (773) 476-2655; Fax (773) 436-6909

POTVYNIŲ APDRAUDA

Vanduo ir ugnis yra dvi jėgos, kurios naikina viską. Ugnį galima užgesinti. Kylant vandens — potvynio sustabdyti dažniausiai neįmanoma. Kada įvyksta potvynis, žmonės, kurie toje apylinkėje gyvena, praranda viską ir dažnai džiaugiasi išlikę gyvi. Nesvarbu, ar potvynis sunaikino viską, ar tik apsmė jūsų rūšį, patirtis yra nemaloni, o nuostoliai dideli. Jeigu potvynis ir nesugriovė jūsų namo, tik sugadino, po potvynio tvarką name atstatyti yra sunkus darbas, ne tik fiziškai, bet ir moraliai, o ką jau bekalbėti finansiskai. Potvynio apdraudimas turėjimas gali padaryti skirtumą tarp nemalonių vienašališkų patirties ir ilgalaikio, namo savininkų užgulusių, bėdų jei tos apdraudus neturi.

Apdraudą nuo potvynio galima gauti per namų ar automobilio draudų agentus. Apdraudą nuo potvynio yra pasirašoma ir garantuojama The National Flood Insurance Program (NFIP), telefonas 800-638-6620, kompiuteriškai surandama www.fema.gov/nfip/. Tai yra dalis Federal Emergency Management Agency (FEMA).

Paprastos namų savininkų ir nuomininkų turimos apdraudimas nedraudžia nuo potvynių. Deja, apie tai kiekvienais metais per vėlavimą šimtai namų savininkų. Priežastis, kodėl potvynio apdraudą yra gaunama tik per federalinę valdžią yra ta, kad per didelę riziką ir per didelę kainą komercinėms apdraudoms bendrovėms. The National Flood Insurance Act 1968 metais įsteigė NFIP kaip savaimingą, ne pelno siekiantį junginį. Draudimo specialistai sako, jog galimybė, kad name bus gaisras per 30 metų pasakos mokesčių laikotarpį yra 1%. Bet galimybė, kad ištiks potvynis lygumose yra 26%.

Potvynis yra didžiulė nelaimė, ne tik ekonominiu atžvilgiu yra labai nuostolingas, bet ir tai, kad yra dažnai pasikartojantis. Nuo vietos, kur stovi namas, priklauso potvynio apdraudimo įsigijimo reikalingumas. Šiandieną federaliniai įstatymai reikalauja, kad namai, esantys vietose, kur yra nustatyta, kad potvyniai gali įvykti, turi turėti potvynio apdraudą, kaip dalį kitos apdraudos ir kaip dalį namo pasakos. Galimų potvynių vietovė yra kiekviena, kurioje būvę potvynių praeityje, arba kiekviena vietovė, nors ir neturėjusi potvynių praeityje, bet ateityje galinti jų turėti dėl kaitos gyvenamo ploto, naujų namų statybos ir t.t. Federalinė valdžia sudaro potvynių galimybių žemėlapius ir, nors vietovė turi tik 1% metuose galimybės turėti potvynį, ji yra pažymima, kaip potvynio galimybę turinti vietovė.

Visai neseniai, 1996 metų liepos mėnesį, potvynis netikėtai užklupo Aurora, IL. Beveik 17 colių lietus iškrito 24 valandų laikotarpiu. Fox upė užtvindė 600 namų. Kai kurios vietovės buvo patvintos sijos jau prieš 10 metų ir dėl to turėjo reikalingą potvynio apdraudą. Kitos apylinkinės vietovės dar nebuvo įtrauktos į galimų patvinti vietovių sąrašą. Dauguma gyventojų apie galimą potvynio pavojų nieko nežinojo. Daug namų toje apylinkėje turėjo vandens pirtį, o aukštė ir buvo padary-

ta apie 7,5 milijonai dolerių nuostolių. Nukentėjusiems namų savininkams vienintelė finansinė pagalba buvo gauta tik tada, kada ta vietovė pasiskelbta „Presidential Disaster Area“. Dauguma tos vietovės gyventojų gavo 10,000 dolerių vienkartinę pašalpą, bet to neužteko ir daug turėjo skolintis, nors ir žemais procentais, iš „Small Business Association“. Daug žmonių prarado didelę dalį „equity“, kurią turėjo savo namams. Jie dar vis remontuoja namus ir už tą remontą jiems reikės dar ilgą laiką mokėti.

Užsamių vietovių žemėlapių

Tokie žemėlapių buvo sudaryti FEMA ir juos žmonės gali peržiūrėti. Čikagoje šie žemėlapių yra laikomi Department of the Environment. Kitose vietovėse jie gali būti randami „Planing“ arba „Zoning“ įstatuose. Žemėlapius už nedidelę kainą galima išsityti, skambinant 800-358-9616. Aukščiau aprašytas pavyzdys rodo, jei nuosavybė ir nėra potvynio pavojuje dabar, tai nereiškia, kad potvynių gali nebūti ateityje. Auroros pavyzdys rodo, jei kas nors negrasina potvynio pavojumi, namų savininkai apie tai nesirūpina. Daugumas Auroros apylinkės namų savininkų neturėjo apdraudimo nuo potvynio, nes niekas jų nevertė jos išsityti. Žmonės buvo nustebinti staugiu potvyniu, o paskui — suma, kurią gavo padengti potvynio padarytiems nuostoliams. Daugelis namų savininkų tikėjosi, kad valdžia ir namų apdraudos apmokės visus nuostolius, padės jiems atsistoti ant kojų. Bet tai neįvyko. Ką žmonės gavo, buvo labai mažai. Maždaug 2,000 dolerių kiekvienai šeimai. Tai yra labai maža pagalba.

Apdraudą nuo potvynio nepriklausomo nuo prezidento žodžio paskelbti vietovė esančia reikalinga nepaprastos pagalbos. Kadangi visų potvynių iš anksto negalima nuspėti, o jų padaryti namo savininkui nuostoliai yra labai dideli, tai šios srities apdraudų ir potvynių specialistai pataria išsityti apdraudą nuo potvynio kiekvienam, gyvenančiam galimoje potvynio vietovėje, ar ne. Tie, kurie dirba su žmonėmis, nukentėjusiais nuo potvynių, sako, kad beveik 40% visų pareikšimų pagalbai gauti yra iš vietovių, nepažymėtų galimų potvynių vietovių žemėlapyje. Nei potvyniai, nei lietaus audros nežiūri į žemėlapius. Kai na už potvynio apdraudą tiems, kurie gyvena ne potvynio vietovėse, yra sumažinta, dėl to nėra priežasties tuo nepasinaudoti ir neapsisaugoti.

Apdraudos yra parduodamos namui ir jo turiniui atskirai, o kainos priklauso nuo to, kur yra namas — pripažintoje potvynio vietovėje, ar ne. Įvairūs kiti dalykai daug reidiskia, imant potvynio draudimą, pvz., kur namas stovi: aukštesnėje vietovėje, ar ne, ar gilūs rūsy ir t.t.

Tipiška potvynio apdraudos kaina 100,000 dolerių vertės namui, esančiam pripažintoje potvynio vietovėje, yra 300 dolerių metams. Tokiam pat namui, kuris nėra pripažintoje potvynio vietovėje, apdraudos kaina sumažėja 100 dolerių. Nams gali būti apdraustas tik iki 250,000 dolerių, o jo turinys tik iki 100,000 dolerių. Tai yra didžiausia galima potvynio apdrauda. Be to, reikia

laukti 90 dienų, kol potvynio apdrauda išsigalioja. Namo apdrauda draudžia namo pamatus, rūšio sienas, grindis, įvairius vandens, elektros ar dujų prijungimus, rūsyje esančias įrangas, kaip šildymo krosnis, vandens šildymo katilus ir pan.

Namo turinys apima daiktus, kurie nėra rūsyje bei pritvirtinti prie namo, tai baldai, drabužiai ir t.t. Namo amžius taip pat turi įtakos apdraudos mokesčiui. Namams, kurie buvo statyti prieš 50 metų, kada dar niekas nežinojo galimos potvynio pavojaus rizikos, potvynio apdrauda yra žemesnė. Naujesni namai, pastatyti po to, kai jau buvo galima gauti informaciją apie galimų potvynių vietoves, moka aukštesnes apdraudas.

Kas yra potvynis?

Prieš išsityjant apdraudą nuo potvynio, žinotina, kaip NFIP aiškina potvynį. Apdraudą nuo potvynio gali gauti tik tie, kurių namams gresia pavojus nuo patvintų sijos upės, ežero ar susirinkusio dėl to vandens.

Buvęs Auroros meras sako, kad toje vietovėje daugumas rūšių buvo apsemti ne iš lauko pribėgusio vandens, bet vandens, kuris įsiskverbė į namą iš kanalizacijos vamzdžių, užsikūrusių ar per daug vandens juose buvusio. O dėl tokių dalykų nedraudžia apdrauda nuo potvynio. Nuostoliai padaryti dėl užsikūrusių vandentiekio vamzdžių turėtų būti apdrausti specialiu draudimo papildymu. Kai kurie žmonės turėjo tokį papildomą draudimo priedą, kiti jo neturėjo. Todėl, imant apdraudą, reikia gerai išsiaiškinti su agentu, ką ir kaip jūsų apdrauda draudžia.

Po potvynių tose vietovėse apdraudų pareikalavimas padidėja, bet, praėjus tam tikram laikui, žmonės užmiršta apie buvusius nelaimės ir nesirūpina, kad vėl gali potvynis įvykti, nebeima apdraudų, nebet paskolų bendrovė to reikalauja. Žmonės, pergyvenę potvynio nelaimę, pataria visiems potvynio draudą turėti, jei ir nebūtų potvynio, tai bent žmogus gali būti ramus.

Naudotasi medžiaga iš „Chicago Tribune“, 1998.05.08.

PAVASARIS IR POTVYNAI

Kai ateina pavasaris, o šiluma klimato ir žiemos metu, ypač šiais metais, kyla vanduo upėse — būna potvyniai. Žiniasklaida rodo ir pasakoja apie baisius dalykus, kuriuos potvynis gali padaryti: smunka kalnai, grūna namai, ardomi keliai, žūsta žmonės. Kurie gyvena šiauriau ir toliau nuo upių, tokių baisių neišgyvena. Tačiau, atėjus pavasariui, balandžio mėnesio lietus ne tik atgaivina augmeniją, bet žmonėms padaro didelių nuostolių. Per gausius lietaus vanduo apsemia žemės vietas ir daug rūšių. Čia keletas patarimų potvynio atveju.

Svarbiausia — žiūrėkite saugumui! Pirmą negu eisite į apsemtą rūšį, žiūrėkite, kad elektros būtų išjungta — geriausia išjungti pagrindinę srovę prie elektros matuotojo. Jei nežinote, kaip tai padaryti, pakvieskite vietinius gaisrininkus, ar elektros bendrovę. Jie negalite per vandenį prieiti prie pagrindinės saugiklių dėžės, paimkite sausą ilgą pagali, kad galėtumėte pasiekti dėžę ir kaip nors išjungti, kad nereikėtų įbristi į vandenį; jeigu tas vanduo kur nors prieina prie elektros srovės, gali jus mirtinai nutrenkti.

Sausinimas. Rūmuose potvynio vanduo dažniausiai yra nešvarus kanalizacijos vanduo. Jame būna išmatų ir kitokių nešvarumų ir dėl to yra svarbu ne tik nusausti rūšį, bet ir ją dezinfekuoti. Pradėkite rūšio sausinimą, išpumpuojant vandenį. Tam reikalingi naudokite benzinu varomą pompą, ar elektrą varomą pompą, kuri yra prijungta prie saugios išorinės, neapsemtos elektros linijos. Nenaudokite pompų, prijungtos prie jūsų namo elektrinės sistemos.

Dujų kvapas. Jei jis yra stiprus, tučiuojau išeikite iš namų. Palikite duris ir langus atvirus. Nenaudokite nei elektrinių, nei dujų įrangų, kaip šaldytuvus, skalbimo mašiną, viryklę ir pan. Taip pat ne užgesinkite, ar neuždekit bet kurios šviesos, ar ugnies. Išėję iš namų, tuoj paskambinkite savo dujų tiekėjui ir praneškite, kad jūsų namuose kažkur veržiasi dujos.

Patikrinkite viską. Po potvynio, po apsilalymo patikrinkite visas namo dalis ir visas įrangas, kurios buvo apsemtos. Geriausia, pasikvieskite kontraktorių, kad patikrintų apsemtą namo dalis, nebent jūs pats gerai išmanytumėte statyboje. Bet kuri įranga, kuri buvo apsemta, turi būti specialisto patikrinta.

Jei persikeliate. Jei iš namo ar buto išsikraustote į kitą, turite pranešti savo dujų (Gas) bendrovei savaitę prieš, kad sustabdytų savo pataravimus. Jei jūs to nepadarysite, jūsų vardu bus siunčiamos sąskaitos už dujas, kurių nenaudojate.

Jei atsikraustote. Praneškite bent savaitę prieš atsikraustant, kad dujų tiekėjai žinotų, kada įjungti jums dujas. Bet jei dujos jau įjungtos, bendrovė turi patikrinti dujų tiekimo skaičiuką, kitaip jūs mokėsite galbūt už kieno kito vartotas dujas.

Naudotasi medžiaga iš „Peoples Gas“ leidinuko.

A.†A.

ONAI JUODVALKIENEI

mirus, reiškiamė gilią užuojautą jos vyrui AN-TANUI, dukrai EGLEI, sūnui UOSIUI ir jų šeimoms. Liūdime kartu.

Nemickų ir Martinkų šeimos

LIETUVIŲ LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ SAJUNGA

Turi laidotuvių patalpas visose Čikagos miesto apylinkėse ir priemiesčiuose
Patarnavimas 24 val.

GAIDAS – DAIMID

Directors of Eudeikis Funeral Home (EST 1908)

GERALD F. DAIMID

4330 So. California 4605 So. Hermitage
10727 S. Pulaski Rd. 5948 S. Archer Ave.

ALL PHONES

1-773-523-0440

SERVICES AVAILABLE AT OTHER
CHICAGO AND SUBURBAN LOCATIONS
PROVIDING BURIALS AND SHIPMENT TO LITHUANIA

LACK & SONS FUNERAL DIRECTORS

HICKORY HILLS, 9236 S. ROBERTS ROAD
MARQUETTE PARK, 6541 S. KEDZIE AVE.

ALL PHONES

1-708-430-5700

PETKUS & SON FUNERAL DIRECTORS

MARQUETTE PARK 2533 W. 71 ST.

CICERO 5940 W. 35 ST.

LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)

EVERGREEN PARK, 2929 W. 87 ST.

TINLEY PARK, 16600 S. OAK PARK AVE.

ALL PHONES

CHICAGO 1-773-476-2345

NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas) Tel. 1-800-994-7600

VANCE FUNERAL HOME FUNERAL DIRECTORS

SERVICES AVAILABLE AT OTHER
CHICAGO AND SUBURBAN LOCATIONS

* CICERO, 1424 S. 50 AVENUE

WESTCHESTER, 10501 W. CERMAK

CHICAGO, 6801 BELMONT

ALL PHONES

1-708-652-5245

MARIAUS BUIVYDO LAIDOTUVIŲ PASLAUGOS

Specializuojasi palaikų perkėlimu perlaiduojant Lietuvoje.
Tel. 630-243-0003 (palikite žinutę), P.O. Box 27, Lemont, IL 60439

A.†A.

THOMAS M. IR

A.†A.

JOANNA ČEPULIONYTĖ PERAGINE

Gyveno Pompano Beach, FL, Joanna anksčiau gyveno Lockport, IL.

Abu tragiškai žuvo autoavarijoje 1998 m. gegužės 15 d., sulaukę 27 metų.

Gimė: Thomas New York'e, Joanna Čikagoje.

Nuliūdę liko: tėvai Arvydas ir Janice Čepulioniai, Michael ir Zenia Peragine; sesuo Diana Čepulionytė; brolis Jason Peragine; seneliai: Sophie Lemke Jean Peragine ir Stanley Krause; Joannos krikšto tėvai Ann ir Faustas Antanaitiai; taip pat daug tetų, dėdžių, pusbrolių ir pusseserių.

Priklausė Pompano Beach Chamber of Commerce.

Velioniai pašarvoti gegužės 17 d., sekmadienį nuo 2 iki 9 v.v. Petkus Lemont, 12401 S. Archer Ave. (arti Derby Rd.); religinės apeigos 7:30 v.v. ir gegužės 19 d., antradienį nuo 5 p.p. iki 8 v.v. Kreer Funeral Home, 200 North Federal Hwy., Pompano Beach, FL.

Laidotuvės įvyks gegužės 20 d., trečiadienį. Iš laidojimo namų 10:30 val. ryto bus atlydėti į St. Coleman parapijos bažnyčią Pompano Beach, FL, kurioje 11 val. ryto bus aukojamos šv. Mišios už velionių sielą. Po Mišių velioniai bus palaidoti Pompano Beach kapinėse.

Nuoširdžiai kviečiame gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Nuliūdę: tėvai, sesuo, brolis, seneliai ir kiti gimines.

Laid. direkt. Donald M. Petkus, tel. 800-994-7600.

A.†A.

Skulptorius ALEKSANDRAS MARČIULIONIS

Gyveno Čikagoje, Marquette Parko apylinkėje, anksčiau Australijoje.

Mirė 1998 m. gegužės 12 d., 10:56 val. vakaro sulaukęs 87 metų.

Gimė Lietuvoje, Kauno apskrityje, Žagariškių kaime. Amerikoje išgyveno 49 m.

Nuliūdę liko: žmona Eleonora Lukšaitė, sūnus Ramūnas, marta Carol, sūnus Gajus, žentas Teisius Murinas, anūkė Kristina Murinaite; Australijoje sesuo Elena Stadalnikienė, svainė Genė Draugelienė su šeima Čikagoje.

Velionis buvo tėvas a.a. Daivos Murinienės. Priklausė Lietuvių Dailininkų organizacijai.

Velionis pašarvotas sekmadienį, gegužės 17 d. nuo 2 v. p.p. iki 8 v.v. Petkus Marquette laidojimo namuose, 2533 W. 71 St.

Laidotuvės įvyks pirmadienį, gegužės 18 d. Iš laidojimo namų 9 val. ryto bus atlydėti į Šv. M. Marijos Gimimo parapijos bažnyčią, kurioje 9:30 val. ryto bus aukojamos šv. Mišios už velionio sielą. Po Mišių velionis bus palaidotas Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse.

Nuoširdžiai kviečiame gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti šiose laidotuvėse.

Nuliūdę: žmona, sūnūs, anūkė, sesuo ir kiti gimines.

Laidotuvių direkt. Donald M. Petkus. Tel. 800-994-7600.

PENKERIŲ METŲ MIRTIES SUKAKTIS

A.†A.

BENEDIKTAS SULSKIS

Minint mano mylimo Vyro mirties sukaktį, kurio netekome 1993 m. gegužės mėn. 19 d., šv. Mišios už jo sielą bus aukojamos š.m. gegužės mėn. 24 d., sekmadienį, 10 val. ryto, Šv. Antano bažnyčioje, Omaha, NE.

Maloniai kviečiame gimines, draugus ir pažįstamus prisiminti Benių savo maldose.

Nuliūdę: žmona Danutė, sūnūs Arūnas ir Rikis.

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

Gegužės 9 d. Palaimintojo Jurgio Matulaičio misijos bažnyčioje kun. Algirdas Palokas, SJ, suteikė krikšto sakramentą **Mykolui Algiiui Prasauskui, Rūtos ir Dariaus Prasauskų** sūnui, **Alytės** broliukui. Krikšto tėvai buvo teta Danutė Prasauskaitė-Cline ir dėdė Jonas Putna. Į šią šeimos šventę Lemonte suvažiuavo giminės ir draugai iš Kalifornijos, Tennessee ir Čikagos apylinkių.

Lietuvos Vyčių 112 kuopos susirinkimas kviečiamas antradienį, gegužės 19 d., 7:30 val. vak., Švč. M. Marijos Gimimo parapijos salėje, Marquette Parke. Susirinkimo pocijoje pradžioje kalbės viešnia gyd. Nijolė Stankevičiūtė, dirbanti Šv. Kryžiaus ligoninėje. Jos tema — kaip išlaikyti sveiką širdį. Kviečiami ne tik kuopos nariai, bet visi, besidomintys Lietuvos Vyčių veikla. Ypač kviečiami neseniai atvykę iš Lietuvos susipažinti su vyčiais, jų tikslais bei ideologija. Vyčiai raginami registruotis į Lietuvos Vyčių seimą, kuris šiemet ruošiamas Waterbury, CT, rugpjūčio 6 d.

Mažosios Lietuvos Lietuvių draugijos metinis susirinkimas ir pietūs šį sekmadienį, gegužės 17 d., 12:30 v.p.p. vyks Balzeko lietuvių kultūros muziejaus patalpose. Visi kviečiami. Norintieji dalyvauti pietuose, prašomi pranešti Ramūnui Buntinui, tel. 630-969-1316.

Daumanto-Dielininkaičio jaunųjų ateitininkų kuopos susirinkimas sekmadienį, gegužės 17 d. vyks Ateitininkų namuose, Lemonte. Visi dalyvaukime vaikams skirtuose šv. Mišiose Pal. Jurgio Matulaičio misijos bažnyčioje. Po Mišių skubėkime į Ateitininkų namus švęsti Sekminės su piemenėlių laulu. Apširenskite sportiniais drabužiais. Dalyvaukime visi!

Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse tradicinis visuomeniškas mirusiųjų pagerbimas „Memorial“ dieną — pirmadienį, gegužės 25 d. rytą, vyks prie Steigėjų paminklo, tuoj po šv. Mišių. Iškilmes jau kelis dešimtmečius ruošia Kapų sklypų savininkų draugija ir Bendruomenės pasauliečių komitetas, dalyvaujant kunigui ir garbės sargyboje prie paminklo būdint šauiliams, jūrų šauiliams ir ramovėms. Visuomenė kviečiama gausiai dalyvauti ir išreikšti pagarbą šių kapinių steigėjams, jėse amžiną poilsį radusiems šeimų nariams ir artimiesiems, o taip pat prisiminti visus kovojus už laisvę ir lietuvių, ir tuos, kurie Tėvynei laisvės ilgdami, bet jos nesulaukę amžiną prieglobstį rado įvairiuose pasaulio kapinyuose, ir tuos, kurių kapų niekas nežino ir jų nelanko. Trumpomis iškilėmis visi kartu pagerbkime juos kaip tautinė bendruomenė, o paskui individualiai aplankykime mums brangius artimųjų ir pažįstamų kapus.

LKVS-gos „Ramovė“ Čikagos skrybiaus mirusių ramovėnų kapai Lietuvių tautinėse kapinėse bus lankomi gegužės 24 d., sekmadienį. Ramovėnus ir jų šeimos narius prašoma 10 val. r. rinktis prie kapinių administracijos pastato. Šv. Kazimiero lietuvių kapinės bus lankomos gegužės 25 d., pirmadienį, 9 val. r. Prašoma rinktis prie Romo Kalantos paminklo.

Poetas Julius Keleras, „Darbininko“ redaktorius, atvyksta į Čikagą ir gegužės 23 d., šeštadienį, 7 val. vak., skaitys savo poeziją „Poezijos dienų“ renginyje. Kartu dalyvaus su savo kūryba Daiva Karužaitė ir Vainis Aleksa. „Poezijos dienas“, kurios pradžios gegužės 22 d., penktadienį, susitikimu su poetu Bernardu Brazdžioniu, ruošia LB Kultūros taryba. Abiejų dienų renginiai vyks Jaunimo centre. Visi kviečiami dalyvauti.

Alfonsas Pargauskas, Ateitininkų namų valdybos pirmininkas, ruošiasi gražiai ir vaišingai priimti svečius, atsilankiusius į Ateitininkų namų metinę gegužinę birželio 7 d. jeigu norite skaniai pavalgyti, atsigalvinti, pasidžiaugti pavasario gamta, pabūti su seniais matytais draugais, prašome atvykti į šį nuotaikingą renginį.

Bočių menėje, Pasaulio lietuvių centre, Lemonte, kiekvieną antradienį, 2:30 val. p.p., Lemonto LB apylinkės socialinių reikalų skyrius rodo Lietuvos miestukų, Lietuvos gyvenimo filmus ir veliausias žinias iš Lietuvos „panoramą“. Visuomenė maloniai kviečiama į šias popietes.

Vyresniųjų lietuvių centre, „Seklyčioje“, gegužės 20 d., trečiadienį, 2 val. popiet, bus rodoma vaizduojamasis „Sodams žydint Lietuvoje“. Tai dainų ir šokių pynė, filmuota gamtoje. Visi maloniai kviečiami ir laukiami linksmai praleisti popietę, padraugauti, kartu papietauti. Atvykite!

„Draugo“ redakcija šią savaitę aplankė idomus svečius — **Algį J. Budrys** — mokslinės fantazijos rašytojas, redaktorius, ypač gerai pažįstamas dėl gausių, angli kalba leidžiamų, jo šio žanro knygų ir novelių.

Jeį žinote mirusių lietuvių rašytojų neprižiūrimus kapus Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse, ar Tautinėse lietuvių kapinėse, praneškite Stasei Petersonienei, tel. 773-847-1693.



„Grandies“ ansamblio vaikų ratelio šokėjai, atlikę programą gegužės 2 d. Pasaulio lietuvių centre, ratelio 5 m. sukakties šventėje.

SKAMBA KOMP. VL. JAKUBENO KŪRYBA



Irena Skomskienė

Šių metų gegužės mėn. 15 d. būtime sveikinę komp. Vladą Jakuboną su jo 94-ju gimtadieniu. Tačiau jis gyvųjų eiles apledo, palyginus, jauną — 1976 m. gruodžio 13 d.

Smagu yra bent tai, kad komp. Vl. Jakubono kūryba nėra pamiršta — ji Lietuvoje yra spausdinama, grojama, studijuojama, ji randa pripažinimo muzikos mėgėjų tarpe. Kadangi sovietmečiu ji tėvynėje buvo neleidžiama, nes pats Vl. Jakubonas pabėgo nuo komunistų, ją ten gražinti nebuvo lengva. Tą darbą atliko Čikagoje įsteigta komp. Vl. Jakubono vardo draugija, kurios skyrius nuo 1991 m. veikia ir Lietuvoje.

Šiuo metu į komp. Vl. Jakubono kūrybos populiariumą, jo kūrinių leidybą įsijungia ne vien tik to skyriaus nariai, bet ir kiti asmenys ar jų grupės.

1997 m. buvo išleisti dvi stambokos Vl. Jakubono kūrybos knygos — originaliosios chovinės kūrybos rinkinys „Vai eiciau, eiciau“ (90 puslapių) ir solo dainų rinkinys „Svetimi kalnai“ (150 psl.). Pirmąjį redagavo Lietuvos Muzikos akademijos prof. Povilas Gylis, o sudarė, įžangą ir komentarus parašė Irena Skomskienė (ji nuo 1993 m. yra komp. Vl. Jakubono draugijos Lietuvos sk. reikalų vedėja).

„Svetimus kalnus“ redagavo prof. Ramutis Čepinskis, o

išleido Lietuvos Muzikų urauginė.

Beje, pirmąjį rinkinį išleido kaunietis Jonas Petronis. Jis dar išleido 4 Vl. Jakubono instrumentinės muzikos mažesnius leidinius, kurie turėjo pasirodyti vokiečių okupacijos metais Vokietijoje. Tai „Dvi rapsodijos“ (fortepijonui), „Serenada“ (violončelei ir fortepijonui), Melodija, — „Legenda“ (smuikui ir fortepijonui), „Du šokiai“ iš baletų „Vaivos juosta“ (fortepijonui).

Jau kuris laikas paruošta monografija apie Vladą Jakuboną, kuri turi 360 puslapių (paruošėjai: neseniai miręs muz. Anicetas Arminas ir Irena Skomskienė). Knyga dėl lėšų stokos vis neleidžiama. Taip pat Vilniaus Plokštelų studijoje 1994 m. buvo įrašyta chorinė Vl. Jakubono muzika, kurią dabar norima išleisti kompaktinio disko pavidalu.

Komp. Jurgis Juozapaitis yra užbaigęs ir instrumentaves Vl. Jakubono baletą „Vaivos juosta“, kuris laukia pastatymo Lietuvos Operos ir baletų teatre. Jau yra paruošta choreografija ir libretas (Jonas Katakinas), sukurti dekoracijų ir kostiumų eskizai (dail. Jūratė Raščinskaitė). Bet šiam didžiuliui projektui įgyvendinti reikia labai daug lėšų.

Tačiau kai kas ir sunkiomis sąlygomis padaroma. Štai susitarta su Vilniaus styginių kvartetu, kuris į savo repertuarą įtrauks Vl. Jakubono styginių kvartetą (Kaunas, 1929-1930 m., nespausdintas).

1998 m. kovo 26 d. Lietuvos muzikos akademijoje nuskaubė komp. Vl. Jakubono kūrinių smuikui ir fortepijonui „Legenda“ premjerą. Jį atliko penktos kurso studentė, smuikininkė Asta Sinkevičiūtė ir pianistė Aušra Petronytė. Publikai šis kūrinys labai patiko ir jį muzika dar nuskaubė „Tautiečių balsų“ programoje gegužės 16 d., kuomet bus prisiminta komp. Vl. Jakubono 94-ji gimimo sukaktis. Beje, šioje užsienyje gyvenančių kūrėjų muzikai skirtoje valandėlėje, kurią veda muzikologas Vaclovas Juodpusis, Vl. Jakubono kūryba skamba dažnai.

Kaip praneša I. Skomskienė, V. Juodpusis 1998 m. kovo 30 d. Vl. Jakubono draugijos Lietuvos sk. narių susirinkime buvo išrinktas pirmininku. Reikia manyti, kad 1999 m. pavasarį, kuomet bus minima 95 m. Vl. Jakubono gimimo sukaktis, jo muzika ras didesnę atgarsį ne tik Lietuvoje, bet ir Čikagoje.



„Grandies“ ansamblio šokėjai. Iš dešinės: Rima Polikaitytė, Audra Prialgauskaitė, Elena Žukauskaitė, Tania Mikaitytė, R. Žukauskaitė, Jūlytė Placaitė, Elena Tijnelytė; II eil.: J. Harris, Tadas Mikuzis, Petras Placas, Audrius Polikaitis, Tomas Mikuzis, J. Paulikas.

tuvos sk. narių susirinkime buvo išrinktas pirmininku.

Reikia manyti, kad 1999 m. pavasarį, kuomet bus minima 95 m. Vl. Jakubono gimimo sukaktis, jo muzika ras didesnę atgarsį ne tik Lietuvoje, bet ir Čikagoje.

E. Šulaitis

ALMOS FONDAS

Fort Myers, FL, gyvenanti negausi lietuvių grupė, minėdama Vasario 16 ir Kovo 11 — Lietuvos Nepriklausomybės šventes — iš surinktų aukų Almos fondui atsiuntė

165 dol. (jie tiek pat atsiuntė ir „Lietuvos Vaikų vilčiai“); **Stasė Kankus** atsiuntė 100 dol.; a.a. inž. **Vytėnio Jonyno** atminimą pagerbdama, šeima atsiuntė 240 dol., aukojo: Eglė ir Jonas Vilučiai — 100 dol., **Eufemija ir Balis Steponiai** — 50 dol., **Jadvyga Ilandienė** — 30 dol., **Erika Steponavičius** — 30 dol., **Joanna Stepa** — 30 dol.; a.a. **Jono Bataičio** atminimą pagerbdami, **Frank ir Agnes Gudaičiai** aukojo 100 dol.; a.a. **Kazio Linkaus** atminimą pagerbdama, **Laima Pe-**

trauskaitė Van der Stoep aukojo 40 dol.

Almos Adamkienės ir Lietuvos vaikų vardu dėkojame visiems už aukas. Aukos nurašomos nuo mokesčių. Tax I.D. 36-41241912. Čekius rašyti „Lietuvos Našlaičių globa“, pažymint, kad skirta Almos fondui. Siųsti: 2711 West 71st Str., Chicago, IL 60629. **Birutė Jasaitienė**

• **Union Pier, MI, skersai kelio nuo ežero išnuomojama vasarvietė** — visam sezonui, arba mėnesiui ar savaitėm. Tel. 773-776-4755.

SKELBIMAI

• **Galiu padėti legaliai gauti „SOC. SECURITY“ kortelę**, vairavimo leidimą (driver's license) ir vizų pratęsimą. Ed. Šumanas, tel. 1-708-246-8241.

• **Dėmesio lietuviams!** Naujas JAV imigracijos vizų tikrinimas prasidės **balandžio mėn.** Pasibaigusios vizas galiu pratęsti. Žmonės iš kitų valstijų Vl. Jakubono 94-ji gimimo sukaktis. Beje, šioje užsienyje gyvenančių kūrėjų muzikai skirtoje valandėlėje, kurią veda muzikologas Vaclovas Juodpusis, Vl. Jakubono kūryba skamba dažnai.

• **Namams pirkti paskolos duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nušimčiais.** Kreipkitės į **Mutual Federal Savings**, 2212 West Cermak Road. Tel. (773) 847-7747.

• **Automobilio, namų ir ligos draudimas** atvykusiems iš Lietuvos ir kitų kraštų. Kreipkitės pas A. Lauraitį, A. & L. Insurance Agency, 9439 S. Kedzie Ave., Evergreen Park, IL 60805-2325. Tel. 708-422-3455.

• **Prieš užsisakydami paminklą** aplankykite **St. Casimir Memorials**, 3914 W. 111th St. Turime didelį pasirinkimą: matysite granito spalvą, dydį ir t.t. Gaminame paminklus mūsų dirbtuvėje pagal jūsų pageidavimą, brėžinius. Prieš pastatant paminklą, galėsite apžiūrėti ir įsitikinti, kad jis padarytas, kaip jau buvo jūsų pageidauta. Sav. Lilija ir Vilimas Nelsonai. Tel. 773-233-6335.

• **DĖMESIO! VIDEO APARATŲ SAVININKAI!** Norėdami tikrai kokybiškai išvesti video įrašus iš Lietuvoje naudojamų PAL sistemos į amerikietišką NTSC ir atvirkščiai, kreipkitės į **INTER-VIDEO 3533 S.Archer Ave., Chicago, IL 60609**. Tel. 773-927-9091. Sav. Petras Bernotas.

• **BALTIC MONUMENTS**,

1108 Amber Drive, Lemont, IL, 60439. Prie pat PL Centro. Tel. 630-243-8446. Leonida ir Gediminas Kazėnai. Visų rūšių paminklai, žemiausios kainos, geriausiomis sąlygomis. Pageidaujant atvykstame į namus.

• **Naudingi patarimai** ir konkreti pagalba norintiems grįžti į Lietuvą. Puikiai įrengti butai, privačios valdos. Nuolaidos, nebrangus ir sąžiningas patarnavimas. Kreipkitės: **Danutė Žilėvičienė, Klinikų g. 11-12, 2055 Vilnius, Lietuva**. Tel. 370-2-748056, fax: 370-2-261165.

• **„PENSININKO“ žurnalas**, kurį leidžia JAV LB Soc. Reikalų Taryba, red. Karolis Milkovaitis, galima užsiprenumeruoti adresu: 2711 W. 71 St., Chicago, IL 60629, tel. 773-476-2655. Prenumerata metams: JAV-bėse, \$15, kitur \$25. Išeina 8 kartus per metus. Tai vertinga dovana įvairioms progoms.

• **Tik 46 centai už minutę**, skambinant į Lietuvą; 9,9 cento — JAV! Negi atsispirsite tokiam RSL/CYBERLINK pasiūlymui? Lietuvius aptarnauja nuo 1986 m. Nemokėsite nei mėnesinių, nei registracijos mokesčių. Jokio papildomo kodo. Teiraukitės lietuviškai 708-386-0556.

• **Reikalingas studentas (ė) dirbti vasaros metu** advokato raštinėje. Turi gerai kalbėti lietuviškai ir angliskai, turėti darbo teises ir gerai mokėti naudotis rašomąja mašinėle, ir kompiuteriu. Skambinti 773-284-0100.

• **Reikalinga moteris** valymo darbams Naperville, IL. Tel. 630-820-9770.

• **A.a. George Sabas** atminimą pagerbdama, **Genevienė Galka**, Wallington, NJ, Lietuvos našlaičiams paaugojo \$50. Reiškiam užuojautą velionio artimiesiems, o aukotojai dėkojame! „Lietuvos Našlai-

čių globos“ komitetas, 2711 W. 71 St., Chicago IL 60629.

• **Neringos restorane**, 2632 W. 71 St., gegužės 16 d., šeštadienį, 8 val. vakaro **gros Algimanto Barniškio grupė**. Visus kviečiame pasilinksinti ir pasivaikinti lietuviškais valgiais ir gėrimais. Tel. 773-476-9026.

• **Lithuanian Mercy Life** nuodirdžiai dėkoja ponams V. Maceikoniams už \$200. Jūsų gausi auka padės gydyti sergančius Lietuvoje.

TEVIŠKIS EV. LIUTERONŲ BAŽNYČIA
6641 S. Troy St., Chicago, IL 60629
sekmadieniais 10:30 val. ryto lietuviškos pamaldos ir sekmadieninė mokykla
Vyskupas Hansas Dumpys
Tel. 708-386-3389

ADVOKATAS GINTARAS P. ČEPĖNAS
6436 S. Pulaski Rd., Chicago, IL 60629
(1/2 bl. į šiaurę nuo Balzamo muziejaus)
Tel. 773-582-4500
14325 S. Bell Rd., Lockport, IL 60441
Tel. 708-301-4866
Valandos pagal susitarimą

Advokatas Jonas Gibaitis
Civilinės ir kriminalinės bylos
6347 S. Kedzie Avenue
Chicago, IL 60639
Tel. 773-776-6700
Toll free 24 hr. 888-776-6743
Darbo val. nuo 9 v.r. iki 7 v.v.
Šeštad. 9 v.r. iki 1 v.p.p.

ADVOKATAS Vytenis Lietuvninkas
4536 W. 63th Street
Chicago, IL 60639
(Šilurų gatvės nuo „Draugo“) Tel. 773-384-0100
Valandos pagal susitarimą

ADVOKATAI L. Rane & L. Feman
40 metų patirtis ir profesionali pagalba imigracijos bei kitose teisinėse srityse.
6213 S. Archer Ave., Chicago, IL 60638.
Tel. 847-361-7636 (kalbame lietuviškai). Mes jūsų paslaugoms 24 val. per parą, 7 d. per savaitę.